

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1984. október 30.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

kiskereskedelmi forgalom /1. rész/

1984. október 30. - a belkereskedelmi minisztérium áruforgalmi jelentése szerint az első háromnegyed évben a lakosság 347.9 milliárd forint értékű árut vásárolt, folyó áron 9, összehasonlítható áron pedig 0.2 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. folyó áron a legdinamikusabban - 10 százalékkal - az iparcikkek forgalma növekedett, valamivel kisebb mértékben - 7.7 százalékkal - az élelmiszereké és élvezeti cikkeké.

szeptemberben a kiskereskedelmi forgalom az előző hónapok dinamikus növekedésétől eltérően csak mérsékelten - folyó áron számolva 3,9 százalékkal - volt több, mint tavaly e hónapban. az áruellátás összességében kielégítő volt. élelmiszerekből és élvezeti cikkekből a kiskereskedelem kiegyensúlyozott, jó kínálatot biztosított. tökehusból és huskészítményekből ugyyszólván minden igényt kielégítettek. a huskészítmények választéka diabetikus és kímélő töltelékárakkal bővült, s ezenkívül több új hurkaféleséggel, s más olcsó termékkel gyarapodott a kínálat. a korábbiaknál többféle szalonma volt az üzletekben, szalámiból és szárazkolbászból, továbbá füstölt-főtt árukból azonban a kereslet változatlanul meghaladta a kínálatot. elegendő mennyiségben és megfelelő minőségben árusítottak baromfit és élőhalat, s jó volt az ellátás tejből és tejtermékekből is. javult a kínálat a bébiételekből, valamint a diabetikus készítményekből és több konzervféléből.



a szabadpiacokon ugyszólván valamennyi zöldségből és gyümölcsből többet kínáltak szeptemberben, mint tavaly ilyenkor. ennek eredményeként a juliusi-augusztusi magas árak mérséklődtek, bár a burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt a fővárosi piacokon még így is átlagosan 15,3 százalékkal drágábban adták, mint tavaly szeptemberben.

nem csökkent a háztartási vegyiárak korábbi magas forgalma szeptemberben sem. mosó-, mosogató-, áztató- és öblítőszerből kiegyensúlyozott árúellátást biztosított a kereskedelem. javult egyes háztartási tisztítószer, áruk utánpótlása, szűkösnek bizonyult azonban több helyütt a választék az olcsó hazai samponokból, habfürdőkből, borotvakrémekekből. ugyancsak kevés volt a zománc- és olajfesték. /folyt. köv./

mg/tr/kö jf ie
00.10 301084 2207

--

sb0002 4 150 mtib1002

kiskereskedelmi forgalom /2. rész/

viszonylag mérsékelt érdeklődés mutatkozott szeptemberben a ruházati cikkek iránt. a méterárak közül a gyapju és gyapjutípusú szövetféllekből a kínálat a szezonnak megfelelően alakult. választék-hiányok adódtak viszont farmeranyagokból, kartonárúkból, s férfi- és kamaszöltönyökből, gyermek-tréningruhából. nem volt kielégítő a kínálat női konfekcióból, csecsemőruházati cikkekből, felső kötöttárúkból sem. a cipők közül javult a női divatcsizmák választéka, ugyanakkor változatlanul akadozott az utánpótlás a 30-asnál kisebb méretű gyermekcipőkből, valamint az olcsóbb férficipőkből.

a vegyes iparcikkek kínálata általában a korábbi hónapokéhoz hasonlított. a hűvös idő beálltával növekedett a kereslet a tüzeléstechnikai eszközök iránt. ezek közül a szilárd tüzelésű kályhák, kazánok, tüzhelyek és füstcsövek elegendő mennyiségben rendelkezésre álltak, radiátorból azonban változatlanul nem fedezte a kínálat a keresletet. többnyire megfelelő volt a szőlészeti és borászati cikkek választéka, bár hordóból és üveghallonokból nem minden igényt tudtak kielégíteni.

a híradástechnikai eszközök közül több asztali rádió, hi-fi torony és magnetofon is elkelt volna. változatlanul hiánycikk a színes televízió, az automata mosógép, a nagyobb villanybojler, valamint a hazai hűtőszekrény és a mélyhűtő.

élénkült a kereslet, s javult az ellátás butorokból. a korábbiaknál választékosabbá vált a gyermekbutorok, szekrénysorok, komplett berendezések és a kárpitozott garnitúrák kínálata. a konyha- és a kisbutorok választéka azonban változatlanul hiányos volt, akárcsak az elemes butoroké.

tüzelőanyagból a tüzép vállalatok szeptemberben 2,7 százalékkal többet értékesítettek, mint a múlt év azonos hónapjában. legnagyobb mértékben a brikett forgalma emelkedett, de többet adtak el szénből és lignitből is. változatlanul gond a tüzép-telepeken a minőségi szénellátás. /mti/

mg/tr/kö jf ie
00.11 301084 1953

--

sb0003 4 150 mtib1003

félidejében az őszi szállítási csucs

1984. október 30. - félidejéhez érkezett az őszi szállítási csucs a máv-nál. az év utolsó négy hónapjára tervezett 43 millió tonna árúnak valamivel több mint a felét - mintegy 21,8 millió tonnát - fuvarozta el a vasut. az eddigi tapasztalatok szerint a tavalyinál élénkebb az őszi export- és importforgalom. a tranzitszállítási feladatok változatlanok, a belföldi szállítási igények azonban mérsékeltébbek, mint tavaly ilyenkor. a fuvaroztatók kocsigigényét többnyire sikerült kielégíteni, csak esetenként adódnak gondok vagonhiány miatt. színvonalasabbá vált a kocsi-gazdálkodás, és a zavartalan szállítást segíti, hogy előzetesen sikerült jól felmérniük a várható fuvarigényeket.

az exportszállításoknál elsősorban a gabona és a műtrágya mennyisége haladja meg a tavalyit. az importforgalomban az energiahordozók, a különböző mezőgazdasági termékek /ezen belül is a szója/, valamint a szovjetunióból érkező műtrágya-alapanyagok szállítása adja a legtöbb feladatot a vasutnak. a belföldi forgalomban továbbra is az energiahordozók szállítása élvez elsőbbséget, erre a a vasut soron kívül biztosít vagonokat. az egyik legnagyobb feladat ilyenkor ősszel a szénszállítás: szeptemberben és októberben több mint 2 millió 300 ezer tonna szenet továbbítottak a máv kocsijai.

a beruházások csökkenése érezteti hatását a vasuti fuvarozásban is: jóval kevesebb építőanyag szállítására adnak megbízást a vállalatok a máv-nak, mint a korábbi években. jellemző, hogy míg tavaly ilyenkor 120 ezer tonna kavicsot kellett elszállítani délegyházáról, addig az idén mindössze 70 ezer tonnát. dunavecseről

a tavalyi 50 ezer tonna helyett most szeptemberben és októberben csak 20 ezer tonna kő és kavics fuvarozásával bízták meg a vasutat. egyelőre az őszi szállítási csúcs egyik legjellemzőbb áruféléje, a cukorrépa is kevesebb munkát ad a máv-nak, mint tavaly. az elmúlt két hónapban egymillió 175 ezer tonnát szállítottak, 84 ezer tonnával kevesebbet, mint 1983 azonos hónapjaiban. /ennek oka elsősorban az érés elhúzódásában keresendő./

kedvező eredményekkel zárult az őszi hétvégi rakodási verseny első szakasza. a központi szállítási tanács által meghirdetett versenyben többszáz vállalat vesz részt. szeptember közepe óta 3,1 millió tonna árut rakodtak szombaton és vasárnap, 4,5 százalékkal többet mint, amennyit korábban terveztek. /mti/

bi/fe/kő/-vi jf ie
00.11 301084 2412

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

munkaversenyben a kemenceépítők

1984. október 30. - a kohászati gyárépítő vállalat kemenceépítői teljesítették felajánlásaik időarányos részét; eddig mintegy 30 esetben végezték el határidőre és jó minőségben az őszi kohászati üzemek és a dunai vasmű siemens-martin kemencéinek átépítését, illetve 4 izben a dunaujvárosban üzemelő konverterek felújítását.

a kgyv kemenceépítő gyáregységének dolgozói a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben vállalták: a maguk erejéből pótolják a hiányzó munkáskezeket, s létszám gondjaik ellenére határidőre elvégzik az őszi és a dunaujvárosi acélgyártó berendezések belső tűzálló falazatának és acélszerkezetének időről időre szükségessé váló felújítását. egy napos késés még egy közepes nagyságú kemencénél is mintegy 280-300 tonna veszteséget jelentene az acéltermelésben. ezért különféle munkaszervezési megoldásokkal gyorsítják munkájukat. a kemencék felújításához szükséges acélszerkezetek gyártói arról gondoskodnak, hogy a tartalék alkatrészeket mindig időben megkapják az építők. a kemence-kőművesek pedig, ha végeztek napi munkájukkal a forró kemencékben, utána a következő építkezést készítik elő, vagy üstöt falaznak. a munkaerő átcsoportosításával a különböző telephelyek is kisegítik egymást, dolgozók ott végzik munkájukat, ahol arra legnagyobb a szükség, ahol leginkább szorít a határidő.

a kgyv termelési értékének csaknem a felét a kemence-építők állítják elő, akik csaknem egyharmadával kevesebben vannak annál, mint ahány emberre a kohászati üzemek igényeinek maradéktalan kielégítéséhez szükség lenne, s munkájukat igen mostoha körülmények között végzik. a nehéz munkafeltételek elismeréseként nemrégiben a kgyv-ben is bevezették a melegüzemi pótlékot, s a fokozott anyagi megbecsüléssel sikerült megállítani a létszám csökkenését. /mti/

be/-vi sl ie
00.12 301084 1840

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

dohányszárítás napenergiával

1984. október 30. - különleges napenergia-hasznosító berendezést készítettek a nyíregyházi dohánytermelő vállalat termelésfejlesztési osztályának újító. a dohányszárítók tetejére szerelhető berendezés összegyűjti a napenergiát, s az ezzel felmelegített levegőt áramoltatja be a szárítótérbe. a nyírtassi állami gazdaságban kipróbált speciális napelemekkel a júliustól október elejéig tartó dohányszárítási szezonban szárítónként mintegy 15 ezer forint értékű fűtőolajat lehet megtakarítani. gyártása a budapesti székhelyű novotrade közreműködésével már megkezdődött. az ötletes megoldás iránt jugoszláviai, csehszlovákiai és bolgár nagyüzemek érdeklődtek. /mti/

ács/umné/kő kz ie
00.12 301084 0724

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

malacok császármetszéssel - spanyolországi exportra

1984. október 30. - specifikus kórokozótól mentes, ugynevezett spf-tenyésztéseket szállított spanyolországba a bábolnai mezőgazdasági kombinát. az értékes állatokat egy olyan, gerona melletti mezőgazdasági vállalat vásárolta, amely új telepét az Európában fellelhető legkiválóbb tenyészállatokkal népesíti be.

a világszerte ismert magyar mezőgazdasági kombinát spf-laboratóriumában steril körülmények között, császármetszéssel hozták világra a hispániába szállított malacokat. az állatok 28-30

napig izolátorokban nevelkedtek. ezekbe baktériumszűrőkkel ellátott ventilátorok nyomták a levegőt, és automatikusan szabályozták a klímát. a malacok ultrapasztörözött vizet kaptak, az anyatejet gamma sugárzással sterilizált, csiramentes tápszerrel pótolták számukra.

a specifikus betegségektől mentes állatok átlagosan 170-175 nap alatt érik el a 100 kilós súlyt. ez az átlagoshoz képest 15 százalékos hozamtöbbletet jelent.

a spanyol vállalat a most elszállítottakon kívül további csaknem 200, császármetszéssel született állatot rendelt. ezeket novemberben indítják utnak bábolnáról. a gerona melletti mezőgazdasági nagyüzem az elkövetkezendő öt esztendőben folyamatosan vásárol sertéseket magyar partnerétől. betegségektől mentes, spf-malacokat nem csak spanyolországba, de több más európai országba és kínába is szállított már a bábolnai mezőgazdasági kombinát. /mti/

til/wné/-vi kz ie
00.13 301084 1471

--

sb0007 4 150 mtib1007

korszerűsítés a debreceni baromfifeldolgozó vállalatnál

1983. október 30. - több mint 100 millió forintos költséggel végrehajtott, nagyszabású korszerűsítés fejeződött be a debreceni baromfifeldolgozó vállalatnál. az utolsóként elkészült továbbfeldolgozóban óránként 600 kiló speciálisan ízesített baromfivirslit, -kolbászt, -felvágottat, -sonkát készítenek. egy másik, korábban felszerelt részlegben a sertéstartó gazdaságoknak készül naponta 55 tonna értékes takarmányhus-gép. ezen túlmenően, csaknem kétszeresére növelték a vállalat libabontó és -daraboló üzemének kapacitását, és megteremtették a nagytestű - 11-15 kilós - pulykák feldolgozásának a feltételeit is. ha a megrendelő úgy kívánja, pácolni is tudják a pulykát. /mti/

szü/kz -vi ie
00.14 301084 0761

--

sb0008 4 150 mtib1008

télálló paradicsom

1984. október 30. - télálló paradicsomfajtát nemesítettek a kecskeméti zöldségtermesztési kutató intézet fejlesztő vállalatánál. a szozonjában leszedett, beérett paradicsom szobahőmérsékleten több hónapig eltartható anélkül, hogy a bogycok megpuhulnának. ez az új genetikai tulajdonság nagy jövőt jósol az ovális alakú paradicsomnak, amely ilymódon a legtávolabbi országokba is szállítható éretten, idényében és azon túl is. a szántóföldi bokrokról júliusban leszedett piros termés az év végéig eláll anélkül, hogy megtöppedne, elszintelenedne.

termesztése azonban sokkal gondosabb munkát kíván az átlagos fajtáknál, mivel hajlamos a paradicsomot foltosító betegségekre; úgy kell megválasztani termőhelyét, hogy lehetőleg ne kerüljön hagyományos paradicsomfajta helyére, illetve közelébe. rendkívül alkalmas lesz viszont fólia alatti termesztésre. az idén már annyi magot nyertek belőle, hogy jövőre megkezdhetik az elszaporítását, és akkor ki tudják majd elégíteni a termelők szaporítóanyag-igényét.

a kutatók az új hibrid sajátos genetikai tulajdonságának megőrzése mellett javítani akarják betegségekkal szembeni ellenállóképességét, és keresik a tárolás legjobb módszereit. /mti/
lász/bné/-vi kz ie
00.14 301084 1245

--

sb0009 4 170 mtib1009

beérett a gránátalma pécsett

1984. október 30. - a sok őszi napsütés hatására beérett az egzotikus gránátalma pécsett. a városban sok helyütt diszló délszaki cserjék meglepően gazdag termést hoztak: némelyiken 40-50 gyümölcs fejlődött ki. a legszebb példányok akkorák, mint egy kisebb alma, de a legapróbbak is elérik a diónagyságot. a gyümölcs bőre pirosas-barnára színeződött, a magvakkal teli belseje pedig rózsaszínű.

a gránátalma a legújabb mediterrán növénye a mecsekalji városnak. legalábbis 150-200 helyen pompázik ez a különleges növény, mégpedig nemcsak kertekben és udvarokon, hanem utcákon és parkokban, középületek és műemlékek körül is. a kertészeti és parképítő vállalat ugyanis néhány év óta tervszerűen telepíti a cserjéket a város közterületein, ennek érdekében folyamatosan szaporítja is a

gránátalmát a faiskolájában. dekoratív növény: a fényes, zöld levélkék tömege kellemes látványt nyújt, és skarlátpiros virágai hónapokon át parázként izzanak a lomb között. jól alkalmazkodik a nagyvárosi klímához, emellett erősíti pécs mediterrán hangulatát. a gránátalma a földközi-tenger mellékén és közép-ázsiaiában őshonos, híres gyümölcse gyakran szerepel a keleti mesékben. a pécsiek most sajátkezüleg szedhetik az egzotikus gyümölcsöt, de nem igen élnek a lehetőséggel. az ok: túlságosan fanyar a mecsekaljai gránátalma ize. a szép formájú gyümölcsök tehát a pécsi utcák és terek késő őszi díszeként az ágakon maradnak. /mti/

igó/bné/kö kz ie
00.15 301084 1480

-.-

sb0010 4 130 mtib1010

fluorozott tablettá fogszuvasodás ellen

1984. október 30. - hamarosan megkezdik a fluortartalmu dentocar tablettá adagolását a gyermekeknek az ország bölcsődéiben és óvodáiban - ahol ez szükséges. a tanácsok illetékes szervei ismerik, hogy a települések ivóvíze tartalmaz-e elegendő fluort, vagy sem, és eszerint határozzák meg, melyik közösségben kell ilyen tablettát adni a gyerekeknek.

miként dr. orsós sándor professzor, az központi stomatológiai intézet főigazgatója az mti munkatársának elmondta, a fővárosi bölcsődékben, óvodákban - ahol 1970 óta mintegy negyvenezer gyermek kap rendszeresen ilyen tablettát, - meggyőződtek arról, hogy e preventív eljárással elősegíthetik a fogszuvasodás megelőzését. a kisgyermek 80 százalékát gondozzák a bölcsődékben, az óvodákban, így nagy többségük részesülhet ebben a védelemben. a szervezetbe juttatott fluor ugyanis beépül a fogzománcba, amely így jobban ellenáll a savak károsító hatásának. a szájban levő baktériumok a lepedékben ugyanis savat képeznek az étkezés után visszamaradó szénhidrátokból, főleg a cukorból, s ez a fogakra, jobbra annak inyszéli részeire, a zápfogak rágófelszíni barázdáiba, a fogak közé tapad, megtámadja a zománc felületét, és így szuvasodás keletkezik.

ez az intézkedés a fogszuvasodás megelőzésére készülő program egyik része. megvalósítása sürgető feladat, mivel a gyermekek fogai nagymértékben szuvasodnak. napjainkban a 12 éves gyermekeknek például átlag hét foga károsodott: lyukas, vagy menthetetlen. s ha nem avatkozunk be ebbe a folyamatba, tíz év múlva előreláthatóan 14 foguk lesz szuvas. a fluor adagolása révén növelik a fog ellenálló képességét, és ezáltal csökken a szuvasodás kockázata. a fogak

épségét azonban csak úgy lehet teljes mértékben megóvni, ha ki-ki megszünteti a fogakat károsító ártalmakat. vagyis ha egészségesen táplálkozik -, és mellőzi vagy lényegesen csökkenti a finomított szénhidrátok, főleg a cukor fogyasztását, a főétkezések között nem majszol kekszet, cukorkákat - minden étkezés után gondosan fogat mos, rendszeresen ápolja fogait - hangsúlyozta a professzor. /mti/
me/gg/fe/-vi bc ie
00.15 301084 2135

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

a mafilm a felszabadulás 40. évfordulójára

1984. október 30. - a mafilm katonai filmstúdiójában is több alkotással készülnek hazánk felszabadulásának 40. évfordulójára. a „magyarország felszabadítása”, dokumentumokra alapozott háromrészes produkció első része már elkészült: a felszabadító harcok előzményeit foglalja össze, részletesen tárgyalja a debrecenért folytatott páncélos csata eseményeit. a második rész a budapesti csatát örökíti meg, míg a harmadik a dunántul felszabadításáról szól. a film szovjet, valamint bolgár és román filmarchívumok anyagaira épül. a közelmúltban készült el a „vállvetve”, című dokumentumfilm, amely a magyar internacionalisták 1917-18. évi harcaitól kezdve napjainkig öleli fel a magyar-szovjet kapcsolatok történetét.

„hadsereg született”, a címe annak az alkotásnak, amely a magyar néphadsereg megalakításának körülményeiről, az első magyar egységekről szól, az események szereplőinek visszaemlékezései és hadtörténeti kutatások felhasználásával. a film 1985 januárjában készül el. a produkcióknak glósz róbert a rendezője.

szücs istván rendezte a „hősök voltak”, című dokumentumfilmet, amely novemberben kerül a mozikba. az alkotásban a felszabadító harcokban részt vett szovjet tisztek emlékeznek a küzdelmekre, az elesett bajtársakra, a győzelemre. /mti/

k/lg/-vi ag ie
00.16 301084 1342

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

operaházi ujdonságok

1984. október 30. - a novemberi operaházi program ezuttal nem jelez bemutatót, felújítást, külföldi vendégfellépést, mégis több ujdonsággal találkozhat a dalszínház közönsége. a közelmúltban felújított hovanscsina előadásain újabb művészek mutatkoznak be. november 3-án emma szerepét takács mária, saklovitijt berczelly istván énekli. az egy héttel későbbi szereposztásban andrej gerdesits ferenc, emma dénes zsuzsanna lesz.

a hónap végétől verdi requiemje is átkerül az erkel színházról az operaház repertoárjába. a november 25-i előadáson két új szólista, mészöly katalin és molnár andrás, valamint új dirigens, erdélyi miklós mutatkozik be.

az erkel színház közönsége a carmen november 9-i előadásán tapasztalhat új szereplőket. don josét ilosfalvy róbert szólaltatja meg; a művész utoljára 1969-ben énekelt magyar színpadon ezt a szerepet. carmen ezuttal - első ízben - takács tamara lesz. /mti/
i/kj/kö km ie
00.17 301084 0960

--

sb0013 4 160 mtib1013

nevelési központ jászapátiban

1984. október 30. - nevelési központ kialakítására használja fel a megyei településfejlesztési versenyben nyert csaknem hatmillió forintot a jászapáti nagyközségi tanács. a hajdani járási székhely régi művelődési házát építetteti át makovecz imre ybl-díjas építész tervei alapján erre a célra. az oktatási és közművelődési célokra egyaránt szolgáló komplexum nagytermét úgy képezik ki, hogy színházteremnek és tornateremnek egyaránt használható legyen. a többi helyiséget is délelőtt az iskolák, este pedig a felnőttek használják. az átalakítás huszmillió forintos költségéhez a megyei tanács tízmillió forinttal járult hozzá, a még hiányzó összeget pedig a település lakói, szocialista brigádjai, vállalatjai társadalmi munkával fedezik. /mti/

end/kné/kö kz ie
00.17 301084 0805

--

sb0014 4 180 mtib1014

tűzoltómuzeum bonyhádon

1984. október 30. - tűzoltómuzeumot hoznak létre bonyhádon. egy régi magtárépületet alakítanak át erre a célra a városi tanács segítségével és jelentős társadalmi munkával. a jövő év tavaszán megnyíló muzeumot az országos tűzoltó muzeum szakmai irányításával rendezik be és működtetik. a tervek szerint a középkortól a 19. század végéig terjedő időszak tűzvédelmének dél-dunántúli történetét mutatja be. /mti/
gem/kjné/kö kz ie
00.18 301084 0466

--

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

dokumentumfilm györffy istvánról

1984. október 30. - a magyar néprajztudomány klasszikusa, györffy istván születésének 100. évfordulójára az emléket idéző dokumentumfilmet készítette a magyar televízió. az emlékműsorban györffy istván egykori tanítványai, kortársai elevenítik fel a tudós alakját, népművelő tevékenységét. a film szerkesztő-rendezője szakály istván, a műsort november 2-án 20 órától vetíti a televízió, a második műsorban. /mti/
k/ri/-vi/kö km ie
00.18 301084 0477

--

bel

- 12 -

1984.10.30.

sb0016 4 150 mtib1016

automata az árvédelem szolgálatában

1984. október 30. - automatikus árvízvédelmi távmérő hálózatot szerelnek fel a nyugat-dunántuli vízügyi igazgatóság területén. a részben szabadalomnak, részben újításnak számító rendszer központja szombathelyen lesz. naponta kétszer automatikusan rögzíti, kérésre pedig bármikor közli a vízmércék és csapadékmérő állomások adatait. a veszélyhelyzetekre fény- és hangjelzéssel is felhívja az ügyeltesek figyelmét. a negyven állomást összefogó rendszer kiépítése mintegy 60 millió forintba kerül. /mti/

kre/kz/zsu ie
08.15 301084 0565

--

sb0017 4 150 mtib1017

cukorgyári melléktermék takarmányozásra

1984. október 30. - a hazai cukorgyárak mind nagyobb mennyiségben adnak át mezőgazdasági partnereiknek ipari melléktermékeket - mindenek előtt répaszeletet - takarmányozásra. a gazdag tápanyag tartalmu eleség immár második éve tesz jó szolgálatot az aszálysújtotta megyékben, ahol nem termett elegendő tömegtakarmány és emiatt pótlásra van szükség.

az állattenyésztési és takarmányozási kutató központban, gödöllőn, széleskörű elemzést végeztek, amely egyértelműen bizonyította: a szarvasmarhák hizlalására jó eredménnyel alkalmazhatják a répaszeletet. amennyiben a kukoricaszilázst - ezt a hagyományos takarmányfélét - a répaszelettel helyettesítik, úgy gyarapodik az állatok sulya. a kutatók egyharmad-, fél, illetve kétharmad arányban helyettesítették a szilázst, és ezzel egyenes arányban javultak a hizlalási eredmények. átlagosan napi 20 dekával nagyobb sulygyarapodást értek el a főleg gyári melléktermékkel táplált állatoknál, mint azoknál, amelyek egyáltalán nem kaptak szilázst. javult a hizlalás gazdaságossága is, esetenként 20-30 százalékkal csökkent a takarmányozási költség egy kiló sulygyarapodásra számolva. /mti/

jf/tr/vi/zsu ie
08.26 301084 1209

--

bel

- 13 -

1984.10.30.

sb0018 4 150 mtib1018

forgalomkorlátozás ferihegyen

1984. október 30. - a kedd reggeli köd miatt a ferihegyi repülőtér néhány járatot nem, illetve csak késve tud fogadni. így a kairói gép athénben, a beiruti bukarestben várja a látási viszonyok javulását, s nem indult el járat szalonikiból, illetve athénből sem. ugyanakkor budapestről másfél-két órás késéssel szállhat fel a moszkvába, illetve lipcsébe induló gép. /mti/

kg/zsu/ag pr
08.56 301084 0430

--

sb0019 1 130 mtib1020

robbanás

1984. október 30. - súlyos robbanás történt az éjszakai órákban a budapesti butoripari vállalat xv. szántóföld utcai gyáregységében. a butorlap-gyártó csarnok porelszívó kamrájában - eddig ismeretlen okból - tűz keletkezett, majd az oltás közben felrobbant a gyártócsarnokban levő porkammera. a robbanás következtében körülbelül 500 négyzetméter alapterületen az épület leomlott, falai kidőltek. életét veszítette buzás gyula tüzoltó zászlós és kapcsos józsef tüzoltó főtörzsőrmester. hét tüzoltó súlyosan megsérült. a helyszínen tartózkodó, és a mentési munkálatokban résztvevők közül huszan különböző fokú sérülést szenvedtek. a sérülteket kórházba szállították. a robbanás következtében kiterjedő tüzet a nagy erővel helyszínre érkező tüzoltóság rövid időn belül eloltotta. a tűz és a robbanás okának vizsgálatát, a károk felmérését a rendőrség és a tüzoltóság szakértők bevonásával folytatja. /mti/

ag/zsu pr
09.27 301084 0935

--

bel

- 14 -

1984.10.30.

sb0020 4 160 mtib1024

a kodály vonósnégyes turnéja

1984. október 30. - kedden mexikóba utazott a kodály vonósnégyes, ahol a guanajuato-i „cervantes”, fesztiválon két koncertet ad november 1-2-án, majd mexikóvárosban és más nagyvárosokban vendégszerepel november 15-ig. ezt követően az együttes öthetes turnét tart egyesült államokban. a vendégszereplés a new york-i carnegie hall-ban kezdődik, és floridában fejeződik be.

/mti/
ka/ag/zsu pr
09.48 301084 0434

--

sb0021 4 130 mtib1025

halálos balesetek

1984. október 30. - sásd külterületén bödő attiláné 21 éves eladó, mecsekpölöskei lakos személygépkocsijával letért az uttestről és az árokban egy fának ütközött. a gépkocsi utasa, eckert zoltánné 20 éves betanított munkás, magyarhertelendi lakos a kórházban meghalt, a személygépkocsi vezetője és egy utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint bödő attiláné figyelmetlenül vezetett.

a szajoli vasutállomáson egy expressz vonat elütötte békési istvánné 29 éves háztartásbeli, helyi lakost. az asszony a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint békési istvánné a lezárt sorompót megkerülve lépett a sínekre.

szekszárdon, a dél-dunántuli méh vállalat telephelyén egy javítás alatt álló tehergépkocsi puttonya ráesett sebestyén lajos 41 éves segédmunkás, kakasdi lakosra. sebestyén lajos a helyszínen meghalt. /mti/

ka/ag/zsu pr
09.52 301084 0910

--

bel

- 15 -

1984.10.30.

sb0022 4 130 mtib1031

ujabb csipkeház zalaegerszezen

1984. október 30.- kedden megkezdődött a zalaegerszegi városközpont építésének újabb szakasza: a disz tér, a kosztolányi és a berzsenyi utca által határolt terület rendezése, amelyet követően a zala megyei állami építőipari vállalat dolgozói még az idén hozzáfognak a megjelenésében a már elkészült, országos híré csipkeházhoz hasonló, 174 lakásos tömb alapozásához. a homlokzati kiképzésben csipke hatású épületegyüttesben főleg kétszobás, valamint - kisebb számban - egy plusz fél szobás, két plusz fél szobás, három szobás otthonok és garzonlakások lesznek.

az elsőhöz hasonlóan a második egerszegi csipkeház földszintjén is üzleteket alakítanak ki. a városképi jelentőségű épület hét tömbje közül hármat 1986-ban adnak át, a továbbiak pedig a tervek szerint 1987 végére készülnek el. /mti/

tas/tóa,ká mi pr

11.08 301084 0867

--

sb0023 4 130 mtib1032

bolgár orvostechnikai kiállítás

1984. október 30. - orvostechnikai kiállítás nyílt kedden az orvosi műszerkereskedelmi vállalat népköztársaság uti bemutatótermében: négy bolgár cég mutatja be korszerű, új termékeinek gazdag választékát. a bemutatón fogászati, fizio- és elektroterápiás - köztük izom- és idegsérülések gyógykezeléséhez szükséges - készülékek, vérnyomásmérők sterilizátorok, egyszer használatos fecskendők, és más műszerek, laborszerek láthatók. ez a kiállítás - miként lehoczky tiber, az omker vezérigazgató-helyettese megnyitójában hangsúlyozta - tájékoztatja a magyar egészségügyi szakembereket a bolgár orvosi műszeriparról, amely számos, a nyugati gyártmányakkal azonos értékű készülékeket ajánl és az omker gondoskodik ezek beszerzéséről. /mti/

me/ka/ag/zsu pr
11.10 301084 0801



--

bel

- 16 -

1984.10.30.

sb0024 4 160 mtib1034

müemlékvédelem somogyban

1984. október 30. - kedden gálósán, a surjánvölgye termelészövetkezet által nemrég helyreállított, volt festetics-kastélyban ünnepi ülésen emlékeztek meg a somogy megyei műemléki albizottság fennállásának 25. évfordulójáról.

visszatekintettek a negyedszázados működésre, amely országos elismerést szerzett a szervezetnek. munkájának köszönhetően sok értéket mentettek meg somogyban, ahol jelenleg háromszáztizenhat műemléket tartanak nyilván. az albizottság kezdeményezésére tárták fel többek között a kaposzentjakabi kolostor romjait, a somogyvári történelmi emlékhelyet és ujtottak fel számos gótikus és barokk stílusú templomot. a klasszicista építészeti emlékek közül rekonstruálták a megyei kórház épületét, a nágocsi, a niklai, az ujjvárfalvi, a batéi kastélyokat, a kaposvári rippl-rónai lakóházat, a zalai zichy-kuriát, a nagyberki kastélyt, a kaposvári zárdaépületet. kiemelkedő szerepe volt az albizottságnak a szemrai falumúzeum, valamint a szántópusztai szabadtéri mezőgazdasági műemlékegyüttes létrehozásában, illetve megmentésében.

a jubileumi ülésen bejelentették, hogy még ebben az évben megjelenik a somogy megyei műemlékek képes jegyzéke. /mti/

káp/hmé,ká

11.13 301084 1232

.-.

sb0025 4 180 mtib1033

köd és gázlók nehezítik a dunai hajózást

1984. október 30. - az ideiglenes legalacsonyabb vízállása alakult ki kedde a szigetközi és a gönyü alatti duna szakaszon. a hajók már csak 60 százalékos terheléssel vontathatják az uszályokat. a hajózást rajka és gönyü között öt gázló és egy hajóút-szűkület, gönyü és szob között pedig további négy gázló nehezíti. emellett kedden még a sűrű köddel is meg kellett küzdeniök a kormányosoknak. a biztonság érdekében a radar működtetése mellett a folyamatos rádióösszeköttetést is elrendelték.

a gázlókat teletüzdelte felső duna-szakaszon négy kitűzőhajó - két magyar és két csehszlovák- segíti a hajózást.

bel

- 17 -

1984.10.30.

az alacsony vízállás egyébként a szigetköznel kedvez a folyamszabályozási munkáknak, a köd viszont jelentősen lassítja azokat. miután a munkásokat a vizen kell a munkahelyekre szállítani, csak a déli órákban kezdhetnek és csak néhány órát dolgozhatnak a ködös napokon.

a hajózási viszonyok egyébként az egész magyar duna-szakaszon rosszak. /mti/

cser,ká mi pr

11.16 301084 1045

.-.

sb0026 4 150 mtib1035

szervezéstechnikai eszközök kiállítása budapesten

1984. október 30. - szervezéstechnikai eszközök bemutató szakkiallitást és konferenciát tartanak november 13-17. között a budapest sportcsarnokban. a részletes programról kedden tájékoztatták a sajtó munkatársait. a rendezők - a szervezési és vezetési tudományos társaság, az ipari minisztérium és az omfb - képviselői elmondták: napjainkban a mikroelektronika elterjedésével világszerte ugrásszerűen megnőtt az információrögzítést, -továbitást, -tárolást és -feldolgozást szolgáló eszközök száma, amelyek megismerése, a lehetőségekhez igazodó alkalmazása nagymértékben segítheti a hazai termelési és gazdasági szervezőtevékenységet. a kiállításon és a konferencián, tájékoztatják a hazai szakembereket az e téren bekövetkezett fejlődésről, ismertetik a korszerű eszközök hatékony alkalmazását, ezzel is elősegítve hazai elterjedésüket. szó lesz a szervezéstechnikai berendezések hazai fejlesztésének és gyártásának kérdéseiről is.

az orgtechnik hungaria budapest, 84 szakkiallitáson több mint 20 külföldi és csaknem száz hazai cég mutatja be legkorszerűbb szervezési és vezetéstechnikai eszközeit. /mti/

fgy/mi sl fe pr

11.56 301084 1201

.-.

sb0027 4 130 mtib1036

elhunyt csajági jános

1984. október 30. - elhunyt csajági jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, aki 1944 óta volt a párt tagja. temetése november 1-én 14 órakor lesz a jászkeséri temetőben.

mszmp jászberényi városi bizottsága
/mti/ end/kné,ká/zsu pr
11.57 301084 0345

--

sb0028 4 150 mtib1037

vegeta szegedről

1984. október 30. - a szegedi paprikafeldolgozó vállalatnál kedden ünnepélyesen megkezdődött a háziasszonyok által közkedvelt ételizesítő, a vegeta gyártása. eddig importból került hazánkba a vegeta, a kereslet azonban nagyobb volt, mint amennyit be tudunk szerezni. ezért a paprikafeldolgozó vállalat, valamint a délgyümölcs, élelmiszer és vegyiáru kereskedelmi vállalat /délker/ megvásárolta a vegeta gyártási licencét a jugoszláviai koprivnicai podravka élelmiszergyártó vállalatától. a licenc árát hazai zöldszáritmányokkal egyenlítik ki.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalatnál eddig készített delikát 8 és delikát 10 elnevezésű levesporok mellett választékbővítésnek szánják a vegeta gyártását. alapanyagai között szerepel az aminosavszármazék, amelyik a hus jellemző ízét adja, továbbá sárgarépa, gyökérzöldség, zeller, és hagymaszáritmány, só, több más fűszer, szénhidrát, b-1 és b-2 vitamin. hetvenöt grammos tasakokban - amelyek 25 adag leves izesítésére alkalmasak - novemberben a délker közvetítésével kerül forgalomba.

a vegetából jövőre 1.000 tonnát gyártanak a szegedi paprikafeldolgozó vállalatnál. a becslések szerint ezzel folyamatosan és teljesen mértékben kielégítik majd a hazai igényeket. /mti/

dén/f,ká fe pr
11.59 301084 1285

--

sb0029 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat!/
időjárásjelentés /1. rész/

1984. október 30. - a meteorológiai intézet jelenti kedden déli 12 órakor:

folytatódik a párás, ködös idő

kontinensünk északnyugati, északi vidékein légköri frontok okoznak változékony, szeles, helyenként csapadékos időjárást. kedd reggel a skandináv-félsziget középső részén esett többfelé az eső, sőt néhány helyen már havazott. a szovjetunió európai területének északi és középső részét hideg levegő árasztotta el. ezeken a területeken éjszaka helyenként -5, -10 fokig csökkent a hőmérséklet. elszórtan hózápor is előfordult.

a szárazföld többi részén egy hatalmas kiterjedésű anticiklon alakítja az időjárást. erősen párás, főleg az éjszakai és reggeli órákban sokfelé ködös volt az idő. a köd egy része napközben sem oszlik föl. a kárpát-medence időjárását is az anticiklon irányítja, így szerda estig folytatódik a párás, ködös idő.

hazánkban hétfőn az ország legnagyobb részén 4, 8 órán át süttött a nap. a tiszántulon viszont egész nap erősen felhős, illetve borult maradt az ég. ott néhány helyen gyenge eső is előfordult, de kedd reggel 7 óráig a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t.

a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában 10 és 16 fok között váltakozott. kedd hajnalra a tiszántulon 2, 8, másutt -2, 5 fokig csökkent a hőmérséklet. reggelre az ország legnagyobb részén sűrű köd képződött, amelynek egy része délelőtt sem oszlott föl.

a hőmérséklet 11 órakor a ködös részeken csak 3, 8, a napos tájakon viszont 8 és 12 fok között váltakozott.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 8.2 fok volt és ez 0.4 fokkal alacsonyabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 5 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mb, alig változik.

várható időjárás az ország területén szerda estig:



bel

- 20 -

1984.10.30.

az ország nagy részén folytatódik a párás, ködös idő, időnként ködszítalással. eső nem lesz. csupán átmenetileg és kevés helyen - a déli, kora délutáni órákra süt ki a nap. gyenge marad a légmozgás.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet -1 és plusz 4 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában 5 és 10 fok között, ahol viszont kisüt a nap, 15 fok közelében alakul.

/folyt. köv./ mi
12.47 301084 2397

-.-

sb0030 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat!/
időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

többnyire párás, ködös idő várható, időnként ködszítalással. csupán rövid időre süthet ki a nap. a szél gyenge lesz.

a hőmérséklet késő este 5, szerda hajnalban pedig a belvárosban plusz 2, külterületen 0 fok körül várható.

a duna vízállása: 164 cm, a víz hőmérséklete: 11,2 fok. /mti/
mi pr
12.50 301084 0382

-.-

sb0031 4 150 mtib1040

a heves megyei tanács vb ülése - közlekedés

1984. október 30. - a heves megyei tanács vb keddi ülésén a közlekedésről tanácskozott. a terület számvetéséből kitűnik, hogy a megye közúthálózatának hossza több mint 2800 kilométer, amelynek mintegy hatvan százaléka a tanácsok kezelésében van. az úthálózat a vi. ötéves tervidőszakban mintegy száz kilométerrel gyarapodott, részben a helyi tanácsok fejlesztési alapjából, másrészt a nagyarányú társadalmi összefogás eredményeként. a városi úthálózat fejlesztésénél előnyben részesítették a tömegközlekedés szempontjából fontos utvonalakokat. a személyszállítás zsúfoltságán enyhítettek azzal, hogy a volán közületi szerződéses autóbuszokat is bevont a menetrend-szerinti közlekedésbe.

cs

bel

- 21 -

1984.10.30.

az idegenforgalmi területek megközelítése jelentősen javult hevesben, elsősorban az m3-as autópálya gyöngyösig történő kiépítése révén, de a kirándulók helyi közlekedése nem szerepelt a fejlesztési tervekben. nem megoldott a mátra kirándulóhelyein a gyalogos közlekedés, és több helyen hiányzik a megközelítést elősegítő parkolóhely. a vb-ülésen a hiányosságok felszámolása mellett sürgették a mátraházai kötélpálya megépítését.

mindezek egyben már a vii. ötéves terv feladatai, amelyek sorába tartozik továbbá gyöngyös térségében a 3-as uton kapaszkodósávok építése, egerben pedig a máv rendező- és személypályaudvar építésnek megkezdése. /mti/

kov,ká mi ie

14.06 301084 1424

-.-

sb0032 4 130 mtib1041

felszabadulási emlékmű

1984. október 30. - felszabadulási emlékművet avattak kedden tiszakécskén. a nagyközség főterén felállított, süttői mészkőből készült egészalakos szobor kampfl józsef alkotása. az emlékművet román páál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára leplezte le. /mti/

lak/bné,ká mi ie

14.28 301084 0335



-.-

sb0033 4 130 mtib1042

népfront munkabizottsági ülés - otthoni balesetek /1. rész/

1984. október 30. - az otthoni balesetek - annak ellenére, hogy az utóbbi években mind több intézkedést tettek megelőzésükre és számuk csökkentésére - még mindig igen gyakoriak. a legtöbb sérülés a ház körül, otthon történik, s nem - mint korábban - a munkahelyeken. a balesetek mintegy háromnegyede - 73 százaléka - a lakásokban, építkezés közben, illetve a kiskertjükben éri az embereket. felmérések szerint sok bajt okoznak a háztartási gépek és a kéziszerszámok, de gyakoriak az elesésből, az elcsuszásból, s a lezuhanásból eredő balesetek. egyebek mellett ezt állapították meg a hazafias népfront országos tanácsa balesetvédelmi társadalmi munkabizottságának keddi ülésén, ahol a társadalmi méretűvé váló probléma egyik lehetséges megoldásaként „balesetmentes otthon”, címmel novemberre akciót hirdettek.

mint székely lajos, a munkabizottság elnöke előljáróban elmondotta: az otthoni balesetek társadalmi jelentőségét felismerve a hazafias népfront országos tanácsa 1981-ben döntött a balesetvédelmi társadalmi munkabizottság létrehozásáról. a háztartásokban bekövetkezett balesetek száma az egész világon emelkedik, s ez alól Magyarország sem kivétel. az emberek - úgy tűnik - nem gondolnak rá, hogy a háztartási gépek, az elektromos berendezések működtetése, a különféle mosószeres és vegyszerek használata, az otthon tárolt gyógyszerek őrzése számtalan veszélyt rejt magában. pedig súlyos következményei lehetnek annak, ha szakszerűtlenül kezelik a gépeket, vagy kellő figyelem nélkül nyulnak a vegyszeres üvegekhez. a szomorú adatok is ezt bizonyítják: 1976-ban 124 ezer háztartási baleset történt, közülük 1097 okozott halált. az összes balesetek száma öt év alatt 50, ezen belül a halálos kimenetelűeké 25 százalékkal emelkedett. az állami biztosító 1980-ban például 165 ezer biztosított személy után fizetett kártérítést az otthon elszervezett balesetek miatt. /folyt. köv./

t ri/ka km mi ie

14.32 301084 1989

As

--

sb0034 4 130 mtib1043

népfront munkabizottsági ülés - otthoni balesetek /2. rész/

az otthoni balesetek megelőzését, visszaszorítását nem lehet központi intézkedésekkel elérni - hangoztatta a munkabizottság vezetője. eredmény csak a széleskörű ismeretterjesztéstől, a különféle szervezett akcióktól és a személyes tanácsadásoktól várható. ahhoz azonban, hogy az otthoni balesetek száma csökkenjen, a lakosság magatartásának változása is szükséges.

az ülésen résztvevők a balesetek alapvető okainak „feltérképezése”, mellett meghatározták a népfront-aktivisták temivalóit a balesetmegelőzési tanácsadói munka és a balesetvédelmi órjáratok megszervezésében. a „balesetmentes otthon”, című akció programjáról elhangzott: a fővárosi gázművekkel közösen november 2-től hetente főzéssel egybekötött tanácsadást szerveznek a gázkészülékek szakszerű kezelésének bemutatására a gázművek bajcsy-zsilinszky uti bemutatótermében. a házikertek növényvédelme címmel a mém növényvédelmi és agrokémiai kutató intézettel közösen mintegy négyszáz előadást szerveznek az országban a kiskerteket művelő termelőknek. a tit „korszerűen - kényelmesebben”, címmel kezdő és gyakorló háziasszonyoknak szervez tanácsadást a korszerű otthonról, a lakásokban használt vegyi anyagokról, s más háztartási tanácsokat is kaphatnak az érdeklődők. /mti/

t ri/ka km mi ie

14.34 301084 1341

--

sb0035 4 160 mtib1045

magyar-laoszi rádiós-tv-s megállapodás

1984. október 30. - a magyar rádió, a magyar televízió és a laoszi állami sajtó-, rádió- és televízióbizottság öt évre szóló együttműködési megállapodást kötött, amelynek értelmében rádiós és televíziós műsorokat cserélnek, kölcsönösen megemlékeznek a két ország nemzeti ünnepeiről, s hazánkban laoszi televíziós szakembereket képeznek majd.

As

bel

- 24 -

1984.10.30.

az együttműködési megállapodást kedden a magyar televízió székházában hárs istván, a magyar rádió, kornidesz mihály, a magyar televízió elnöke, valamint some khamvanevongsa, a laoszi állami sajtó-, rádió- és televízióbizottság elnöke írta alá. /mti/

i cs ag mi ie

14.42 301084 0668

--

sb0036 4 150 mtib1046

Lengyel parasztpárti küldöttség

1984. október 30. - a termelészövetkezetek országos tanácsa meghívására október 24-30. között látogatást tett hazánkban a lengyel egyesült parasztpárt küldöttsége, kazimierz olesiak első titkár vezetésével. a vendégek a tot vezetőivel tárgyaltak a két szervezet együttműködésének továbbfejlesztéséről, ismerkedtek a termelészövetkezetek életével és gazdálkodásával. s tanulmányozták a termelészövetkezeti érdekképviselők munkáját. a küldöttséget fogadta ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője és villányi miklós mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár.

a küldöttség kedden elutazott budapestről. /mti/

jf/gg/fe jf mi ie

14.45 301084 0707

--

bel

- 25 -

1984.10.30.

sb0037 4 160 mtib1047

természetbuvárok találkozója

1984. október 30. - kedden orosházán kétnapos találkozó kezdődött az ország természettudományi muzeológusai és preparátorai részvételével. az alföld szállóban előadássorozat vezette be a találkozót. békés megye muzeumi szervezetéről, a természettudományi kutatások helyzetéről, valamint a muzeológia e szakterületének országos feladatairól hangzottak el tájékoztatások.

a muzeumokban tevékenykedő természetbuvárok második országos találkozójának résztvevői ezt követően a kardoskut melletti fehér-tóval ismerkedtek. ez a jellegzetes pusztai tó és környezete természetvédelmi területként őrzi a hajdani alföldre emlékeztető sajátos arculatot.

a természettudományi közgyűjtemények szakemberei szerdán a békéscsabai muzeum munkáját tanulmányozzák. /mti/

sam/ke,ká mi ie

14.47 301084 0826

--

sb0038 4 150 mtib1048

a textiles szakszervezet kv ülése - a fonók helyzete /1. rész/

1984. október 30. - a fonók helyzetéről tárgyalt keddi, kibővített ülésén a textilipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. a textilipar egészének fejlődését meghatározó fonalgyártás immár tartósan elmarad a feldolgozók igényétől, ezért a gondok megvitatására a szakszervezet meghívta a legnagyobb fonodák vezetőit, illetve az érintett irányító szervek képviselőit is.

az elmúlt tíz évben a fonók létszáma csaknem egyharmadával csökkent, az elvándorlás a budapesti gyárakból ennél is nagyobb mértékű volt. a munkások megfogyatkozását 1980-ig még ellensúlyozni tudták a fonodák technológiai korszerűsítésével, új munkaszervezési módszerek bevezetésével, illetve több budapesti üzem vidékre telepítésével. a hiányzó létszám pótlása mellett ebben az időszakban még a termelés növelésére is futotta a fonodák erejéből. az utóbbi 3 évben viszont már folyamatosan csökkent a termelés; tavaly már több mint 7 ezer tonnával kevesebb fonalat állítottak elő, mint 1980-ban. a lemaradás a fonónok jelentős túlmunkái nélkül ennél is nagyobb lett volna.

as

a kilépők többsége azért válik meg eredeti szakmájától, mert a három műszakos munkarendet nem tudja összeegyeztetni családi kötelezettségeivel, gyermekeinek nevelésével. sokan már a gyermekgondozási segély után sem térnek vissza korábbi munkahelyükre. a családanyák munkában tartásának egyik lehetőségét a szakszervezet abban látja, hogy a vállalatok a dolgozók igényeihez jobban igazodó munkarendet alakítsák ki, akár a rugalmas- vagy rész munkaidőben történő foglalkoztatásuk feltételeinek megteremtésével. ezt a megoldást azért tartanák célszerűnek, mert a fonodák dolgozóinak több mint a fele 17-30 év közötti nő.

a jövőben új munkaerőt a vállalatok csak a szakmunkásképző iskolákból várhatnak. ezért a központi vezetőség szükségesnek tartja a szakemberképzés technikai színvonalának emelését. kívánatos lenne, hogy a vállalatok is - akár több gyár összefogásával - az eddiginél több bázisállomást létesítsenek, s ugyanakkor korszerűsítsék a már meglévőket felszerelését.

a hozzászólásokból kitűnt, hogy a tananyag is javításra szorul. többen kifogásolták például, hogy van olyan szakmai tankönyv, amely már megjelenésekor elavult. így fordulhat elő, hogy a fonodákban már jónéhány éve általánosan alkalmazott munkaszervezési módszerről az iskolában nem tanulnak, azzal a mindennapi munka során találkozhatnak először a fiatal szakemberek. /folyt. köv./

be mi

14.57 301084 2525

--

sb0039 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. október 30. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	18
london	17
oslo	11
stockholm	10
helsinki	8
berlin	14
varsó	10

leningrád	8
moszkva	7
kijev	9
prága	8
bécs	8
róma	22
madrid	20
belgrád	9
bukarest	10
szófia	14
athén	20 fok. /mti/

15.01 -vi/kf/sl ie
301084 0740

--

sb0040 1 150 mtib1051

a textiles szakszervezet kv ülése - a fonók helyzete /2. rész/

a felszólalók arra is rámutattak, hogy felújításra szorul a fonodák gépparkja. a vállalati fejlesztési lehetőségek az utóbbi években még a fonalgyártás technikai színvonalának megőrzését sem biztosították, s mai anyagi helyzetük sem olyan, hogy nagyobb korszerűsítésbe kezdhetnének. a vállalatok, hogy javíthassanak a helyzeten, általában egy-egy részterület korszerűsítésére összpontosítják anyagi eszközeiket.

a fonodai dolgozók fokozott anyagi megbecsülésének szükségességére szinte kivétel nélkül kitértek a felszólalók. bár az elmúlt években jelentősen nőtt a fonodai munkások keresete, jövedelmük nagyobb részét a különféle pótlékok teszik ki. véleményük szerint a fizikailag is nehéz munka elismerésének már az alapszablonban is tükröződnie kell. arra is javaslatot tettek, hogy a karbantartókat tegyék érdekelttél a gépek megfelelő műszaki állapotának biztosításában, mert ezzel az állásidő csökkenthető, s így a fonók munkája is zavartalanabbá válik.

a központi vezetőség felkérte az illetékes állami irányító szerveket, hogy vizsgálják meg a fonalgyártás helyzetét, döntsenek arról, hogy a feldolgozóipar ellátását továbbra is az eddigi mértékben alapozzák-e a hazai fonalgyártásra, s ebben az esetben milyen feltételek biztosítása szükséges. /mti/

be sl mi ie

15.02 301084 1363

As

--

sb0041 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat!/
 a környező országok időjárása

1984. október 30. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

párás, ködös idő, csupán átmenetileg süt ki a nap.

a hőmérséklet szerdán kora ~~délután~~ 6, 11, csütörtökön hajnalban 0, 5 fok.

csehszlovákia

tulnyomóan párás, ködös idő.

a hőmérséklet szerdán kora délután 5, 10, csütörtökön hajnalban 0, 5 fok.

szovjetunió

változóan felhős, párás, ködös idő.

a hőmérséklet szerdán kora délután a ködös helyeken 5, 10, másutt 15 fok közelében, csütörtökön hajnalban 0, 5 fok.

románia

változóan felhős, párás, ködös idő.

a hőmérséklet szerdán kora délután a ködös helyeken 5, 10, másutt 15 fok közelében, csütörtökön hajnalban 0, 5 fok.

jugoszlávia

folytatódik a párás, ködös idő, csak rövid időre süt ki a nap.

a hőmérséklet szerdán kora délután 5, 10, csütörtökön hajnalban 1, 6 fok. /mti/

kf sl mi ie

15.08 301084 1044

as

--

sb0042 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/
 autósorsszámok

1984. október 30. -

trabant limousin hycomat	budapest	1009
trabant hycomat combi	budapest	106
trabant limousin	budapest	27748
	debrecen	16831
	győr	26029
trabant combi	budapest	8695
	győr	4212
wartburg limousin	budapest	13617
	győr	7466
wartburg de lux	budapest	19467
	győr	10670
wartburg de lux tolótetős	budapest	4029
wartburg tourist	budapest	7135
	győr	2515
skoda 105 s	budapest	8658
	debrecen	6737
	győr	6849
skoda 120 l	budapest	15957
	debrecen	9960
	győr	11490
skoda 120 gls	budapest	994
lada 1200	budapest	31669
	debrecen	20408
	győr	10472
lada 1300 s	budapest	12382
	debrecen	9312
	győr	4481
lada 1500	budapest	12226
	debrecen	8445
	győr	3937
lada combi	budapest	5748
	debrecen	3166
moszkvics	budapest	13473
polsi fiat 126 p	budapest	20170
	győr	7093
polsi fiat 1500		4751
dácia	budapest	22256
	debrecen	13496
zasztava	budapest	6493
	/mti/ -vi/kf/sl ie	
15.12	301084 1872	

as

--

sb0043 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat!/
 piaci jelentés

1984. október 30. - bőséges a hét elejei felhozatal a fővárosi zöldség-gyümölcs piacokon. ezen belül tartós és választékos a burgonya, a vöröshagyma, a levezzöldségek, valamint a téli alma és körte kínálata. fejessaláta, hónapos retek, csemege zöldhagyma, paraj, sóska minden piacon kapható. mind több üvegházi paradicsom, paprika és uborka kerül forgalomba. kapható cékla és sütőtök. színesíti a zöldségválasztékot a póréhagyma, a bimbós kel, a petrezselyemzöld, a kapor és a kisebb mennyiségben árusított főzöttök, valamint fejtett bab. minden mennyiségben kapható a piacokon savanyított káposzta és hordós savanyúság.

ugyancsak minden igényt kielégítő a téli alma és körte felhozatala. emelkedett a gesztenye, a héjas dió, mandula és mogyoró, csökkent viszont a szőlő mennyisége. a szövetkezeti árudákban import szőlőt és paradicsomot is árusítanak.

a piaci árak az idénynek megfelelően alakulnak. a múlt hetihez képest - a kedvező kínálat következtében - valamivel olcsóbb lett a fejeskáposzta és levezzöldség, kisebb mértékben emelkedett a karfiol és a szőlő ára, s drágultak az üvegházi zöldségek, köztük például a paradicsom 10 forinttal, a paprika 14 forinttal. egyes piacokon üvegházi paprikát darabonként is árusítanak, a töltényalót 7-10 forintért, a hegyest 6-9 forintért. /mti/

kjf sl mi ie

15.14 301084 1350

--

sb0044 4 150 mtib1055

tanácskozás a balaton védelméről /1. rész/

1984. október 30. - kétnapos országos szimpózium kezdődött kedden a magyar tudományos akadémia székházában a balaton védelméről. a tanácskozáson részt vesznek mindazok, akik a leginkább érdekeltek a balaton kutatásokban, illetve az eredmények felhasználásában. megvitatják a tó védelmére tett intézkedéseket, összegzik az eddigi kutatások eredményeit, s meghatározzák a jövő feladatait.

MK

Láng István, az MTA megbízott főtitkára bevezető előadásában a Balaton-kutatás csaknem 15 éves múltjára tekintett vissza. a hetvenes évek elején indultak az első olyan kutatások, amelyek a Balaton ökológiai rendszerének vizsgálatára irányultak, de ezek akkor még nem épültek be az országos kutatási programba. a hetvenes évek második felében vett nagyobb lendületet a Balaton védelmének kutatási programja, a vi. ötéves terv időszakában pedig a Balaton környezetvédelmi kutatás már bekerült az országos középtávú kutatási-fejlesztési tervbe. a kutatások és az ökológiai modellezési munkák egyik lényeges megállapítása volt, hogy minél később kezdődik el a nagyobb és koncentráltabb beavatkozás a tó életébe, hosszabb idő múlva jelentkeznék az eredmények, vagyis nem szabad elnapolni a környezetvédelmi intézkedéseket. a Balaton környezetvédelmével foglalkozó szakemberek három fokozatban határozták meg a tó állapotának javítását. az első fokozatban - 1990-ig - a vízminőség további romlásának megakadályozása a cél. a következő fokozat, mely a századfordulóig tart, a fokozatos javulás időszaka. a kétezres évek elejére, a harmadik fokozatban kell visszaállítani a hatvanas évek elejének megfelelő vízminőséget. Láng István hangsúlyozta, hogy a vii. ötéves tervben is szükség lesz az összehangolt és jól koordinált tudományos kutatásra a Balaton védelme érdekében. mint mondta ez az időszak sorsdöntő lesz a tó jövője szempontjából. éppen ezért a következő évek kutatási programját ismételtelen a legfontosabb feladatok közé kell sorolni. /folyt. köv./

bi/mi fe
 15.26 301084 2017

Vannál

--

sb0045 4 150 mtib1056

tanácskozás a balaton védelméről /2. rész/

Ábrahám Kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke egyebek között a Balatonon, illetve a tó vízgyűjtő területén folytatott környezet- és természetvédelmi kutatásokról szólt. mint mondta, 1981 és 1985 között 150 millió forintot fordítanak a Balaton környezetvédelmi kutatásokra - az előző ötéves tervben erre a célra mindössze 18 millió forint jutott. a kutatási program keretén belül az országos meteorológiai szolgálat központi légkörfizikai intézete a légszennyezés hatását vizsgálja. e kutatások eredményeképpen pontosan meg lehet majd határozni a Balaton a levegőből érő különböző szennyező anyagok mennyiségét. az eddigi mérési adatok alapján a térség levegője tisztának minősíthető, de indokolt lenne a normák szigorítása. éppen ezért szó van arról, hogy a vii. ötéves tervben kiemelten védendő területté minősítsék a tó környékét. a partmenti településeken és a vízgyűjtő

cs

területen keletkező hulladékok kezelése és ártalmatlanítása is fontos feladat. ezzel kapcsolatban is jelentős kutatások folynak: vizsgálják a szilárd települési hulladékok újrahasznosítási módjait, a szennyviziszapok mezőgazdasági felhasználásának lehetőségeit, az üdülőterületi főutvonalak gépjármű-forgalmának talajszennyező hatását.

Kovács Antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke a balatoni vízgazdálkodás fejlesztéséről tartott előadást. hangsúlyozta, hogy a tó nemcsak egyedülálló természeti kincs, hanem egyúttal jelentős ivóvízbázis, amelynek megvédése közérdek. ennek alátámasztására elmondta, hogy az elmúlt évben csaknem 8,5 millió köbméter ivóvíz származott a balatonból, s az idei hűvösebb nyáron is volt olyan nap, amikor több mint 70 ezer köbméter ivóvizet termeltek ki a tóból. kulcskérdés tehát a parti sáv tisztántartása, a szabályozott vízkészlet-gazdálkodás. ez utóbbihoz kapcsolódik a partvonal szabályozása, a partvédő-művek megépítése. jelenleg a tó 235 kilométer hosszú partvonalának 31 százalékát védik beton partvédő-művel. a vízvédelmi feladatok között az első helyen szerepel a környék településeinek csatornázása, a szennyvíz tisztítása. alapvető követelmény, hogy a balatonba tisztítatlan szennyvíz nem kerülhet. az üdülőövezetben 1995-ig összesen 400 kilométernyi szennyvízcsatorna-alaphálózatra, napi 135 ezer köbméter szennyvíztisztító kapacitásra van szükség. a vízgyűjtő területen, elsősorban zalaegerszegen és marcaliban számottevően növelni kell a csatornahálózatot. végezetül az államtitkár utalt arra, hogy további erőfeszítésekre van szükség ahhoz, hogy tartós eredményeket lehessen elérni a balaton védelmében. /folyt. köv./

bi/kö/mz
15.27 301084 2670

--

sb0046 4 150 mtib1057

tanácskozás a balaton védelméről /3. rész/

a résztvevők a plenáris ülés után szekcióüléseken foglalkoztak az utóbbi időszak jelentősebb balatoni kutatásaival, az eddigi eredményekkel. egyebek között a balaton állatvilágának változásáról, ezen belül is a halállomány helyzetéről, a bakteriológiai kutatásokról, valamint a tó általános anyagforgalmi rendszeréről tanácskoztak.

a szimpóziummal párhuzamosan, ugyancsak az mta székházában tartották a „balaton regionális környezetvédelmi kutatási programja, 1983-84. évi beszámoló vitaülését. a szakemberek a többi

as

között a balatoni árvaszunyog-faunáról, az üledék és a víz kölcsönhatásáról, a kisbalatoni és balatoni uszlápokról, s néhány balatoni halfajta állategészségügyi vizsgálatáról folytattak eszmecserét. /mti/

bi/kö/sl/mz ie

15.28 301084 0807

--

sb0047 4 160 mtib1058

először kiállított képek szekszárdon

1984. október 30. - a szekszárdi béri balogh ádám múzeum képzőművészeti gyűjteményének azokból az alkotásaiból, amelyeket eddig nem látott a közönség, kedden kiállítás nyílt a helyi művészetek házában. ezek a xviii. és xix. századi festmények és grafikák a felszabadulás utáni években kerültek a múzeumba Tolna megye kastélyaiból, kuriáiból és közhivatalaiból. sokáig a raktárban őrizték az értékes műveket, majd a magyar nemzeti galéria szakemberei restaurálták valamennyit, és így kerülhetett sor a bemutatásukra.

a kiállítás a jövő év áprilisáig tart nyitva. áprilistól ismét a béri balogh ádám múzeumba kerülnek a képek, de most már végleges helyükre, az állandó kiállításra. /mti/

gem/kjné,ká -vi ie
15.29 301084 0761

as

--

sb0048 4 150 mtib1059

ipari formatervezési konferencia - sajtótájékoztató

1984. október 30. - november 8-9-én rendezik meg budapesten az első országos ipari formatervezési konferenciát - tájékoztatták a sajtó képviselőit kedden a mtesz székházában.

Müller István, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese elmondotta: a formatervezés még mindig nem vált a műszaki fejlesztés szerves részévé, ezért döntöttek úgy, hogy megszervezik a konferenciát. ez a tanácskozás ugyanis mintegy 400 formatervező és műszaki, gazdasági szakember nyilvános párbeszédére teremt lehetőséget. ezzel fel kívánják hívni a vállalatok figyelmét a formatervezés értéknövelő szerepére. néhány magyar vállalatnál már igen sikeresen működnek a formatervezők. olyan vállalati stúdiók alakultak az elmúlt években, amelyek részt vesznek a gyártmányok korszerűsítésében eredményesen működnek együtt a műszaki fejlesztőkkel. ezeket a törekvéseket az országos műszaki fejlesztési bizottság is támogatja. három éve a legjobb elgondolások megvalósításához anyagi segítséget is nyújt az omfb.

az első országos ipari formatervezési konferencia nyolc szekciójában több mint 60 előadást hallgatnak meg a szakemberek. a kétnapos rendezvényen ndk-beli, nszk-beli és osztrák formatervezési intézmények szakemberei is előadásokat tartanak. /mti/

pf/tr/-vi sl ie
15.35 301084 1339

--

sb0049 4 180 mtib1060

meghosszabbított tárlat

1984. október 30. - a budapesti történeti múzeum közlése szerint Bánk Ernő festőművész kiállítása a tervezettnél tovább, november 30-ig tart nyitva. /mti/

sa/-vi km ie
15.37 301084 0208

as

--

sb0050 4 150 mtib1061

a vasasszakszervezet kv ülése /művezetők /1. rész/

1984. október 30. - a vasasszakszervezet központi vezetősége kedden ülést tartott. megvitatta azt a szakszervezeti felmérést, amelyet a kohászati, gépipari és villamosenergiaipari vállalatoknál végeztek a művezetők szerepéről és helyzetéről, anyagi-erkölcsi megbecsülésükről.

a szakszervezeti testület megállapította: az elmúlt tíz évben számos jogszabály született a művezetők jog- és hatáskörének bővítésére, anyagi-erkölcsi megbecsülésük fokozására. a művezetők helyzetében mégsem tapasztalható érdemi változás. a vállalatok közül kevés él a lehetőségekkel, a vállalati szakszervezeti bizottságok pedig csak a legritkább esetben kérik számon a határozatok és rendeletek végrehajtását. a művezetők korábbi problémái a gazdasági környezet változásával újjáéledtek és ujratermelődtek.

a felmérésből kitűnik, hogy a művezetők a munkaidő nagy hányadát továbbra sem a termelés irányítására, hanem napi problémák megoldására fordítják. munkájukat döntően befolyásolja a gyakori anyag- és alkatrészhiány, a szállítási és kooperációs fegyelem lazasága, a munkaerőhiány, a túlzott adminisztrációs munka. több vállalatnál rendezetlen a művezetők jog- és hatásköre, ezért többségük ma sem részese a gyári döntéshozók munkájának. a munka és technológiai fegyelem biztosításához a legtöbb művezető nem rendelkezik megfelelő eszközökkel. a művezetők bérezése, jövedelme alig függ az adott munkaskollektíva teljesítményétől.

Gábor András ipari miniszterhelyettes hangsúlyozta: most, amikor a vállalati önállóság növelése, a vállalatvezetés demokratizálódása napirenden szerepel, a művezetők gondjainak megoldásához sem várható el központi intézkedés. amelyik vállalatnak szüksége van jó művezetőkre, annak megvan a lehetősége, hogy akár kiemelt bért biztosítson nekik.

mint mondotta, a vállalat jövedelmezősége szempontjából is nagyon sok mulik a művezetőkön, ezért megbecsülésük létérdeke a vállalatvezetésnek. /folyt. köv./

sz/fe/kö sl ie
15.55 301084 2011

as

--

sb0051 4 150 mtib1062

a vasasszakszervezet kv ülése /2. rész/

más hozzászólók kifogásolták a művezetők hiányos tájékoztatását. ha nem ismerik meg időben a feladatokat és gondokat, hogyan irányítsák 40-50 dolgozó munkáját? sok még a tennivaló a művezetők továbbképzési rendszerének javításában is. az egyik művezető szóvátette, hogy nincs jutalmazási keretük, így nehezen ösztönözhetik beosztottjaikat jobb és hatékonyabb munkára. több felszólalás hangzott el hatásosnak ígérkező új kezdeményezésekről. az ózdi kohászati üzemekben például a művezetők egynegyede egy-két évre szólóan, másik 25 százaléka három évre, a többiek 4-5 évre kapják megbízásukat. új, ösztönzőbb bérezési rendszert is kidolgoztak számukra, és sikeresnek bizonyult az egy éve létrehozott művezetők klubja, ahol a termelésirányítók rendszeresen megvitatják ügyeiket, bajaikat.

a központi vezetőség állásfoglalást fogadott el, amelyben javasolja az ipari minisztériumnak, hogy átfogó felügyeleti ellenőrzés során ismét vizsgálják meg a művezetők jogait és kötelességeit, és azt, hogy a vállalatok miként szabályozzák a művezetők anyagi érdekeltségi rendszerét. a központi vezetőség sürgette a művezetők teljesítményükkel arányos anyagi elismerését. a vasasszakszervezet a jövőben is megkülönböztetett figyelmet fordít a művezetők helyzetének alakulására. kéri a vállalati szakszervezeti bizottságokat, hogy az eddigieknél aktívabban működjenek közre a vállalati szabályzatok kiegészítésében, a korábbi határozatokat juttassák érvényre. az új vállalatvezetési formák kialakításakor mindenütt biztosítsák a művezetők megfelelő képviselőt a vállalati tanácsokban és a választott vezetőségekben.

a központi vezetőség állásfoglalását eljuttatják az ipari miniszterhez, a szakmához tartozó vállalatok vezetőihez és minden művezetőjéhez. /mti/

sz/fe/kö sl ie

16.01 301084 1829

--

sb0052 4 150 mtib1063

szövetség-elnökség

1984. október 30. - a lakásszövetkezetek helyzetéről tárgyalt a szövetség elnöksége keddi ülésén. megállapították, hogy jelenleg az 1035 lakásfenntartó szövetkezet 248 ezer otthon kezeléséről gondoskodik, további 66 szövetkezet pedig építéssel foglalkozik, s az idén összesen 3500 új lakást ad át. a szövetkezetek kiépítették saját szervezeteiket, és folyamatosan, önköltséges alapon végzik a lakóházak kezelési, javítási, részleges felújítási munkáit. javult az együttműködés az építőipari szövetkezetekkel, az áfészek és a termelőszövetkezetek építőipari és karbantartó részlegeivel, az ikv-val és a kisiparosokkal. ugyanakkor hangsúlyozták: az eddigieknél is jobban ki kellene használni az együttműködésekben rejlő lehetőségeket a szövetkezeti lakóház-fenntartásban. ugyancsak szükség lenne az olcsóbb építési technológiák meghonosításának gyorsítására, ami csökkenthetné a szövetkezeti lakásépítés költségeit. /mti/

kg/-vi/fe ie
16.10 301084 0965

--

sb0053 4 130 mtib1064

csehszlovák testvérvárosi küldöttség nyiregyházán

1984. október 30. - nyiregyháza csehszlovákiai testvérvárosából, eperjesről kedden négy tagú delegáció érkezett szabolics-szatmár megye székhelyére. az eperjesi városi tanács elnöke, milán rownak vezette küldöttség részt vesz a nyiregyháza felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi programsorozaton. a csehszlovák vendégek három napos utjuk során látogatást tesznek a taurus gumipari vállalat nyiregyházi gyárában és a bessenyei györgy tanárképző főiskolán. /mti/

ács/umné az fe ie
16.12 301084 0568

--

sb0054 4 130 mtib1065

soproni városi tanácsülés - tájvédelem

1984. október 30. - a táj és a környezet védelméről tanácskozott keddi ülésen sopron város tanácsa, s a napirend keretében értékelte a 115 éves multra visszatekintő városszépítő egyesület tevékenységét is.

sopron jó példa arra, hogy a természeti adottságokkal élve hogyan teheti széppé, harmonikussá környezetét az ember. a természeti értékek megőrzésére nyilvánították - a városszépítő egyesület javaslata nyomán - 1977-ben tájvédelmi körzetté sopron hegyvidékét. az egyesületnek az ország minden részében vannak tagjai. közülük sokan az anyagi támogatás - a tagdíj fizetése - mellett a táj természeti szépségeinek megőrásában tevékenyen részt vesznek. közreműködésükkel az utóbbi években emlékerdőket, parkokat, sétányokat, játszótereket hoztak létre.

a tanácsülésen úgy döntöttek, hogy a következő években a sopronba vezető utak fasorait sorra felújítják, újratelepitik. /mti/

cser az/mz ie

16.12 301084 0963

--

sb0055 4 150 mtib1066

energiagazdálkodási napok

1984. október 30. - energiatakarékossági és -gazdálkodási napok kedden miskolcon. a mtsz borsod megyei szervezete a borsod megyei energiagazdálkodási koordinációs szakbizottsággal együttműködve az idén ötödik alkalommal rendezi meg az őszi előadássorozatot azzal a céllal, hogy az ország egyik legnagyobb iparral rendelkező és a legtöbb energiát fogyasztó megyéjében a vállalatok, tudományos és szakmai bizottságok vezető szakemberei kicseréljék tapasztalataikat, áttekintést kapjanak az országos és megyei energiahelyzetről, a fogyasztás, a takarékoság módszereiről. ^{kezdődtek}

a borsodi energiagazdálkodási napok programjában két héten át a megye nagyüzemeiben, városaiban tizenöt, az adott egységeket közvetlenül is érintő szakmai előadás hangzik el. /mti/

bas/tné,ká fe ie

16.13 301084 0822

--

sb0056 4 150 mtib1067

magyar napok a szovjetunióban ^a közvetlen vállalati kapcsolatok fejlesztése

1984. október 30. - a magyar kereskedelmi kamara több mint egy évtizede rendez rendszeresen magyar műszaki és gazdasági napokat a szovjetunióban. a rendezvények jelentős mértékben hozzájárulnak a két ország vállalatai közötti közvetlen kapcsolatok fejlesztéséhez, a kereskedelmi és a termelési együttműködés fejlesztéséhez - tájékoztatta az mti munkatársát keserü jánosné, a magyar kereskedelmi kamara társelnöke.

elmondotta, hogy a legutóbbi magyar gazdasági napok rendezvénysorozatát - melyet az észti szovjet szocialista köztársaság fővárosában, tallimban tartottak, - igen nagy érdeklődés kísérte. az érdeklődésre jellemző volt, hogy nem egy esetben az előadás befejezése után külön kerekasztal-megbeszélésen folytatták az eszmecserét a magyar és az észti szakemberek. közel huszezren keresték fel azt a kiállítást, amelyet a hungexpo 14 magyar vállalat részvételével szervezett meg.

nagy érdeklődés kísérte a magyar szakemberek beszámolóját a haza közszükségleti cikkek előállítására és forgalmazására terén elért eredményekről, s arról, hogyan történik Magyarországon a lakossági szolgáltatások szervezése. az utóbbi időben észti országban munkások, mérnökök működési engedélyt kapnak arra, hogy munkaidőn túl háztartási kisgépek javítására vállalkozzanak. éppen ezért érdekelte az észti szakembereket: e téren milyen tapasztalatokra tettek már szert Magyarországon. észti ország és Magyarország kereskedelmi kapcsolatai az elmúlt években fokozatosan bővültek, s ma már a kétoldalú árucseré értéke évente eléri a 40 millió rubelt. mintegy 1200 magyar autóbusz közlekedik észti országban, s ebből 800 a fővárosban, tallimban. a videoton igen gyümölcsözően működik együtt a tallinni kibernetikai intézettel, s kapcsolatuk a műszaki-tudományos együttműködés mellett kiterjed termékek cseréjére is, például videoton-vezérlő berendezéseket használ az intézet. /folyt. köv./

pf/gg
16.35 301084 1976

Cs

--

sb0057 4 150 mtib1068

magyar napok a szovjetunióban /2. rész/

az előadások mellett a szakemberek üzleti tárgyalásokra is időt szakítottak. a magyar vállalatok bemutatkozását követően ugyanis igen élénk volt az érdeklődés termékeik iránt. a komplex külkereskedelmi vállalat például mezőgazdasági kisgépek, többek között kistraktorok szállításáról tárgyalt. ha a megállapodást véglegesítik, 1985-ben és a következő években többszáz kerti traktor exportjára nyílik lehetőség. a medicor mintegy 160 ezer rubel értékben helyben eladta kiállított műszereit, és emellett kontingensen felüli szállításokról is tárgyaltak az üzletkötők. a kiállítás ideje alatt írták alá azt a 12 millió rubel értékű szerződést, amelynek alapján a medicor kórházi berendezéseket exportál észtországba. az intranzmas raktári és anyagmozgató rendszerek szállításáról tárgyalt, és az észt szakemberek azóta ellátogattak magyarországra, hogy helyben ismerkedjenek meg a vállalat kínálatával. a tungstram pedig mesterséges növényházak világító berendezéseinek exportjára tett ajánlatot.

a szakemberek a termelési együttműködés bővítésére is találtak lehetőséget. észtországban jövőre készül el egy új, nagyteljesítményű galvanizáló üzem. a helyi tárgyalások során derült ki, hogy az üzem felesleges kapacitással is rendelkezik. így adott a lehetőség, hogy az üzem bér munkában magyar ruhaipari kellékek galvanizálására vállalkozzon.

a kamara tovább folytatja a szovjetunióbeli magyar napok sorozatát. jövőre az ukrainai harkovban rendezik meg a magyar gazdasági napokat. budapesten moldáviai szakemberek mutatkoznak be, s hozzák el vállalatuk kínálatát. /mti/

pf/gg sl/fe ie
16.43 301084 1654

As

--

sb0058 4 130 mtib1069

a magyar nők országos tanácsának ülése /1./

1984. október 30. - a magyar nők országos tanácsa kedden duschek lajosné elnökletével ülést tartott a parlament vadásztermében. a tanácskozáson lakatos ernő, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője a belpolitikai élet, valamint az ideológiai munka időszzerű kérdéseiről tájékoztatta a testületet.

előljáróban szólt arról, hogy megkezdődtek a párt xiii. kongresszusának előkészületei, és már zajlanak a felszabadulásunk 40. évfordulóját köszöntő ünnepek is. a kongresszus politikai jelentőségét az is növeli - hangoztatta -, hogy immár négy évtized távlatából értékelhetjük mindazt, amit népünk békés építőmunkája ebben a joggal történelminek minősíthető időszakban létrehozott. lakatos ernő ezzel összefüggésben kiemelte, hogy értékelésünkben, építőmunkánkban változatlanul csak kiindulópontunk lehet: a valóság. annak pedig, hogy reális helyzetismeretünknek mozgósító ereje legyen, az a feltétele, hogy eredményeinket, nehézségeinket a jövőbeni feladatok szempontjából értékeljük. a valóságból kiindulva kritikusan, önkritikusan vizsgáljuk a társadalomépítő munkát, felelősséggel keressük a milliók boldogulását segítő legcélszerűbb utakat és megoldásokat. akkor járunk el helyesen, ha megfelelően érzékeljük és értelmezzük a nemzetközi és a hazai viszonyokat, tágabb és szűkebb világunk folyamatait, összetevőit, ellentmondásait.

legy

a kb osztályvezetője tájékoztatójában szólt a népesedési helyzet javításának nagy fontosságú nemzeti ügyéről. hangsúlyozta: a társadalom alapegysége, az egyéni élet természetes kerete, a nemzet folytonosságának az alapja a család. szerepét meghatározónak tekintjük a gyermekekről való gondoskodásban, a fiatalok nevelésében, az életmód formálásában, a nemzedékek összetartásában. elvitathatatlan a szülők abbéli felelőssége, hogy gyermekeik jó családi légkörben nevelkedjenek, megszerezzék azokat az ismereteket, elfogadják azokat az értékeket és normákat, amelyek szükségesek a társadalmi beilleszkedéshez, a kiegyensúlyozott élethez. közös felelősségünk tehát, hogy jobban segítsük a családokat, védjük a család intézményét - állapította meg.

az anyák rendkívül sokat tesznek azért, hogy minél maradéktalanabban betöltsék e nemes hivatásukat. sokat vár tőlük a társadalom. helytállnak a mindennapi munkában, felelősen részt vállalnak a közéletben, lelkiismeretesen teljesítik áldozatos, a családot összetartó feladatukat. /folyt. köv./

me/fe/mz
16.59 301084 2495

As

--

sb0059 4 130 mtib1070

a magyar nők országos tanácsának ülése /2. rész/

a nők egyenjogúságának érvényesítésében további eredményeket értünk el az eltelt években - mondotta a továbbiakban. hozzátette: megelégedettségre azonban nincs okunk, hiszen sokrétű feladataik ellátása/jelentős terheket ró a nőkre. szakmai előrelépésük és jövedelmük esetenként még ma is indokolatlanul elmarad a férfiakétól. jelenleg is kevesen kerülnek vezető munkakörbe.

Változatlanul

Lakatos ernő hangoztatta: a párt tudatában van annak, hogy fokozottabb erőfeszítésekre van szükség a lányok és asszonyok egyenlő esélyeinek érvényesítéséért. ezért is születtek az utóbbi időben fontos döntések, például a népesedési helyzet javítására, a család védelmére, az ifjúság nevelési körülményeinek jobbá tételére. mint mondotta, arra törekszünk, hogy lehetőségeinket figyelembe véve, tartalékainkat mozgósítva társadalmi és gazdasági eszközökkel egyaránt könnyítsünk a gyermeknevelés, a háztartás gondjain, az anyaság és a munkavállalás, a családban betöltött szerep és a közéletiség együttes vállalásának terhein.

az ülésen több felszólaló beszélt arról, hogy hazánkban a lányok, az asszonyok egyre jelentősebb szerepet töltenek be a szocialista építőmunkában, a közéletben, tetteikkel támogatják társadalmi céljaink, pártunk politikájának megvalósítását. tudják, hogy előrehaladásunk alapja a társadalmi méretekben jobban szervezett, hatékonyabb munka. a nők a közéletben is felkészülten, felelősséggel teljesítik megbízatásaikat, éppen ezért szükséges, hogy kellően megbecsüljék a társadalmi aktivitást, a közéleti tevékenységet.

az ülésen az országos tanács tagjainak sorába kooptálta hármory lászlónét, az országos közművelődési tanács titkárságának főosztályvezetőjét, dr. lehoczky boldizsárné egyetemi adjunktust és dr. szücs andreát, a 44/2. ügyvédi munkaközösség tagját. elfogadták a hazánk felszabadulása 40. évfordulójának és az 1985. évi nemzetközi nőnapnak a megünneplésére vonatkozó tervet. /mti/

me/fe/-ár/mz ie

17.06 301084 1993

As

--

sb0060 4 150 mtib2001

tanácsköztársasági mártir- emlékszo

1984. október 30. - a magyar tanácsköztársaság építőmunkás mártirjaira emlékeztek keddi ünnepségükön az építőipari szolgáltató vállalat dolgozói és a budapesti építők képviselői a poscher jános utcai munkásszállón, ahol emlékszobát rendeztek be kerekes ferenc mártir építőmunkásnak, az egykori pápai vörösezred politikai biztosának emlékére. némethné kerekes ilona, a mártir 81 éves huga - pápa felszabadulás utáni polgármestere - avatta fel az emlékszobát. a gondos kutatómunkával összegyűjtött kiállítási anyagban mintegy hetven fénykép, írásos dokumentum és emléktárgy idézi fel a tanácsköztársaság dicső napjait, a vöröskatonák hősiességét és a fehérterror rémtetteit. ilyen vérengzésnek esett áldozatul kerekes ferenc és 21 társa, közöttük az apával együtt a kerekes család négy tagja a devecseri meggyeserdőben.

az ünnepségen, a mártirok élő családtagjainak hozzájárulásával, az építőipari munkásszállók három kisz-alapszervezete felvette kerekes ferenc és a vele együtt mártirhalált halt pirók györgy politikai biztos és kerekes lajos vöröskatoná nevével. /mti/

sb/gg/-vi sl ie

17.06 301084 1140

--

sb0061 4 150 mtib2003

nemzetközi idegenforgalmi tanácskozás budapest

1984. október 30. - a budapesti tot szállóban kedden megkezdte munkáját a szocialista országok idegenforgalmi kormányzervei értekezletének xvii. plenáris ülése.

a háromnapos tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, a koreai népi demokratikus köztársaság, kuba, lengyelország, magyarország, mongólia, a német demokratikus köztársaság, románia és a szovjetunió küldöttségei vesznek részt. az idegenforgalmi együttműködésről, a kapcsolatok bővítéséről és az idegenforgalmi kínálatok fejlesztéséről cserélnek véleményt.

a magyar kormány nevében juhár zoltán belkereskedelmi miniszter üdvözölte a delegációkat. mint mondotta, különösen jelentős ez a konzultációs fórum. amikor a szocialista országokban megnőtt a turizmus politikai, gazdasági és életszínvonal-javító szerepe. magyarországon az idegenforgalom az életmód szerves tényezője lett, a fogyasztói kiadások 6 százaléka jut utazásokra. nő nemzetközi

As

Vmost,

bel

- 44 -

1984.10.30.

idegenforgalmunk gazdasági szerepe, idegenforgalmi bevételeink exportunk öt százalékát teszik ki, s egyre jelentősebben járulnak hozzá a külgazdasági egyensúly megteremtéséhez. a magyarországra látogató turisták 75 százaléka a szocialista országokból érkezik, s a magyar turisták 80-85 százaléka a szocialista országokat keresi fel.

a miniszter a tanácskozás témaköreinek kapcsán hangsúlyozta: fontosnak tartja, hogy a szocialista országok megvitatják együttműködésük továbbfejlesztésének lehetőségeit az idegenforgalmi piacokon, s - elsősorban a verseny erősödése miatt - közös erőfeszítéseket tesznek a szolgáltatások színvonalának növelésére. 1985-öt az ENSZ az ifjúság nemzetközi évének nyilvánította, ez a tény különös jelentőséget ad a mostani tanácskozásnak, amely az ifjúsági turizmus kedvezmény-rendszerének továbbfejlesztésének és egységesítésének módját is megvitatja. /mti/

bi/kö/sl/mz ie

17.08 301084 1890

--

sb0062 4 150 mtib2005 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. október 30. - a meteorológiai intézet jelenti kedden 17.30 órakor:

várható időjárás az ország területén szerda estig:

az ország nagyrészen folytatódik a párás, ködös idő, időnként ködszítalással. eső nem lesz. csupán átmenetileg és elszórtan - a déli, kora délutáni órákra - süt ki a nap. a légmozgás gyenge marad a hőmérséklet csúcserkéke általában 5-10 fok, ahol viszont kisüt a nap, 15 fok közelében lesz. /mti/

-vi sn

17.26 301084 0523

--

bel

- 45 -

1984.10.30.

sb0063 4 130 mtib2006

kitüntetés /katanics sándor/

1984. október 30. - az elnöki tanács katanics sándornak, az mszmp bács-kiskun megyei bizottsága titkárának eredményes munkája elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországiért érdemrendet adományozta. a kitüntetést kedden románypál, a megyei pártbizottság első titkára adta át. /mti/
lak/bné/kö ká sn
17.29 301084 0376

--

sb0064 4 180 mtib2008 /közönségszolgálat/

giselle: jolanda menendez

1984. október 30. - az operaház november 1-1, csütörtöki giselle előadásának címszerepét jolanda menendez amerikai táncosnő, a müncheni operaház tagja táncolja. /mti/

sa/bc/mz sn

17.55 301084 0223

--

sb0065 4 150 mtib2009

mikroszámítógépek bemutatója

1984. október 30. - a számítógépek fejlesztésével, gyártásával, programok készítésével foglalkozó tizenkét hazai vállalat, szervezet, kutatóintézet részvételével háromnapos mikroszámítógépes tanácskozás és bemutató kezdődött kedden a sátoraljaujhelyi művelődési központban. a szervezési és vezetési tudományos társaság, valamint a neumann jános számítógéptudományi társaság nagyszabású rendezvényére több mint háromszáz, elsősorban észak- és kelet-magyarországi szakembert, vállalati vezetőket hívtak meg. a résztvevőket a számítástechnika alkalmazásának új lehetőségeivel kívánják megismertetni, ezáltal is csökkenteni azt az aránytalanságot, amely a fővárosi és vidéki vállalatok között van a mikroszámítógépek alkalmazásában. a tapasztalatok szerint a vidéki vállalatok is érdeklődnek a számítógépek alkalmazása iránt, de nem

BA

bel

- 46 -

1984.10.30.

ismerik kellőképpen a lehetőségeket. a rendezvénysorozaton a számítógépgyártók s a programok készítői közvetlen kapcsolatba léphetnek a felhasználókkal.

a művelődési ház kiállítótermében felsorakoztatott, működés közben bemutatott számítógépek - nyolc hazai és két külföldi gyártmány - tulajdonságait, a programokat az érdeklődők a gyakorlatban tanulmányozhatják, s a komputereket azonnal meg is rendelhetik a gyártó vállalat képviselőinél. a háromnapos program során husz előadás hangzik el, továbbá konzultációkat tartanak. a kiállítást a nagyközönség is látogathatja. /mti/

tre/tné az/mz sn

17.57 301084 1474

--

sb0066 4 180 mtib2010 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1984. október 30. - gázszivárgás miatt felbontották a xii. kerületi alkotás utcában a bah-csomópont felé vezető belső sávot a csörsz utcánál és a novotel szálloda magasságában. a munkák várhatóan november 6-ig tartanak.

szerdán 8 és 16 óra között teljes szélességében lezárják a széchenyi felső rakpartot a kossuth lajos tértől a roosevelt térig, szerelési munkák miatt. a terelőút az alsó rakpart, vagy a münnich ferenc utca - vigyázó ferenc utca.

a vi. kerületben, a lenin köruton a szondi utcánál a külső sávot mindkét irányban fél szélességben felbontották; a desseffy utca és az aradi utca torkolatánál pedig a november 7. tér felé vezető külső sáv felét zárták le.

a xxii. kerületben a budatétényi vasuti átjárót pénteken 17 óráig vágányjavítási munkák miatt teljes szélességében lezárták. terelőút a minta utca és a dózsa györgy ut. /mti/

sa/kö bc sn
18.00 301084 0911

BA

--

bel

- 47 -

1984.10.30.

sb0067 4 130 mtib2011

a petőfi brigád

1984. október 30. - a petőfi brigád - a ii. világháboru idején a jugoszláv népi felszabadító hadsereg kötelékében harcolt magyar partizán-egység - megalakulásának 40. évfordulója alkalmából a jugoszláviai bácskatopolyán hétfőn emlékünnepséget rendeztek. a találkozón tihanyi sándor nyugállományu rendőr vezérőrnagy, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége elnökségi tagja vezetésével részt vett a measz delegációja is. az ünnepség hajdani brigád tagjai, jugoszláv és magyar partizánok emlékeztek a fasizmus elleni harc eseményeire. /mti/

ri/gg/-vi bc sn
18.08 301084 0590

len a

--

sb0068 4 150 mtib2012

lengyel szakszervezeti aktivisták szemináriuma

1984. október 30. - a szot elnöksége október 4. és 30. között szemináriumot rendezett a szot iskolán lengyel szakszervezeti aktivisták részére.

a szeminárium ideje alatt a hallgatók megismerkedtek a magyar szakszervezetek tevékenységével és az előttük álló feladatokkal. látogatást tettek ipari és mezőgazdasági üzemekben, ahol az üzemi demokrácia, valamint a szakszervezeti jogok érvényesülését tanulmányozták.

a szeminárium résztvevőinek kedden gáspár sándor, a szot elnöke tájékoztatást adott a magyar és a nemzetközi szakszervezeti mozgalommal kapcsolatos kérdésekről. /mti/

tr/-vi sl sn
18.17 301084 0665

--

BA

sb0069 4 130 mtib2013

a kgst élelmiszeripari szimpóziuma

1984. október 30. - budapesten tartják a kgst élelmiszeripari állandó bizottságának tudományos szimpóziumát. a kedden kezdődött háromnapos tanácskozáson a szocialista országok élelmiszeripari és táplálkozástudományi szakemberei megvitatják miként lehet csökkenteni egyes élelmiszerek energiatartalmát úgy, hogy tápértéküket megőrizték. az előadók beszámolnak ezek gyártásának lehetőségeiről, tapasztalatairól. szakemberek már régebben felhívták a figyelmet a megváltozott életmódnak, munkafeltételeknek megfelelő táplálkozásra, mégis a lakosság alig változtatta táplálkozási szokásait, a szükségesnél több állati zsírt, cukrot, liszt-terméket fogyaszt, s így sok az elhízott gyermek és felnőtt. magyarországon például a lakosság mintegy felének testsúlya több a kellénél. ez is hozzájárul ahhoz, hogy növekszik a szív- és érrendszeri, valamint az anyagcsere-betegségekben szenvedők száma. mivel a kis súlyfelesleg is veszélyezteti az egészséget, egyre szükségesebb a megfelelő táplálkozás és a hozzá szükséges feltételek kialakítása. a bizottság ajánlásaival elő kívánja mozdítani az energiaszegény élelmiszerek előállítását a szocialista országokban. /mti/

me/tr/bc/mz sn

18.27 301084 1226

--

sb0070 4 130 mtib2014

közlekedési baleset

1984. október 30. - ittas állapotban, figyelmetlenül vezette személyautó farkas lajos 33 éves kőműves, budapesti lakos és a xi. kerületi hermány utca 3 szám előtt elütötte a gépkocsiját szerelő rajzik miklós 70 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős ember sérüléseibe a helyszínen belehalt. a rendőrség bevonta farkas vezetői engedélyét, s őt őrizetbe véve eljárást indított ellene. /mti/

tr/-vi bc sn

18.37 301084 0441

BA

--

sb0071 4 160 mtib2015

magyar-csehszlovák napok

1984. október 30. - magyar-csehszlovák barátsági napok kezdődtek kedden heves megyében. a rendezvénysorozat első eseményeként egerben a kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkás-képző iskolában barátsági nagygyűlést tartottak, amelyen jozef gaál, a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ igazgatóhelyettese tartott előadást a csehszlovák szocialista köztársaság négy évtizedes fejlődéséről. a következő napokban heves megye több településén, intézményében lesz magyar-csehszlovák barátsági program. a találkozók résztvevői többek között előadásokat hallhatnak a szomszédos ország kulturális életéről, iparáról, mezőgazdaságáról. /mti/

kov/az/mz sn

18.47 301084 0701

--

sb0072 4 150 mtib2016

baranya századik vízműve

1984. október 30. - baranya megye századik vízművét avatták fel kedden a villányi hegység lábainál fekvő nagytótfalun. a három és félszáz lelket számláló jellegzetes dél-dunántúli kisközségben - ahol a kutak magas nitráttartalmu vize életveszélyes a csecsemőkre és a várandós anyák magzataira - a szokásos költségek feléből teremtették meg a vezetékes ivóvizellátás feltételeit. a kis vízműrendszer alapjául ugyanis egy szőlőfeldolgozó üzem számára épült régi, termelőszövetkezeti vízmű szolgált, amelynek bővítése a hálózat kiépítésével együtt mindössze hétmillió forintba került. a száztíz nagytótfalui család mindegyike harmincezer forinttal járult hozzá a vízmű megépítéséhez, s az otp által megelőlegezett összeget tíz év alatt törlesztik.

Vezerre

a századik baranyai vízmű átadásával több, mint 351V növekedett a vezetékes ivóvizellátásban részesülők száma, azaz a megye minden öt lakosából négyhez már vezetéken jut el az egészséges víz. az aprófalvas településszerkezet és a kedvezőtlen hidrológiai adottságok miatt baranyában költségesebb a vízműépítés mint az ország sok más részén, az utóbbi két évtizedben mégis évente csaknem negyedmilliárd forintot fordítottak a vízellátás fejlesztésére, s ennek egytizede lakossági hozzájárulás volt. 1960-ban még csupán tizenhárom település kapott vezetékes vizet, mára pedig a megye 296

BA

helységének több mint egyharmada élvezi a vízszolgáltatás előnyeit. jelenleg tizenöt községben építenek vízvezeték-hálózatot illetve vízművet, s a mohács-pécs-komló között épülő duma ii regionális hálózat tehermentesítése végett már elkezték építeni a pécs-harkányit, amely a dráva menti partiszűrős kutakra kapcsolva később a megyeszékhely irányába szállít vizet, s folytatják szigetvár felé a pécs-szentlőrinci vezeték építését is, amely a megye nyugati területén fellelt értékes felszín alatti ivóvízkészletet hasznosítja majd. /mti/

kász/bné az -vi sn
18.48 301084 1931

-.-

sb0073 4 130 mtib2017

szlovák testvérmegyei delegáció nógrádban

1984. október 30. - szlovák testvérmegyei tanácsi küldöttség érkezett kedden nógrádba, ján pikulának, a közép-szlovákiai nemzeti bizottság elnökének vezetésével. a vendégek tanulmányozták pásztó és balassagyarmat élelmiszerfeldolgozó és könnyűipari üzemait, kereskedelmét, lakásépítkezéseit. látogatást tesznek nógrád huszonkét szlovák nemzetiségi községének egyikében, vanyarcon, megtekintik a falu új szlovák tagozatos iskoláját. /mti/

csiz/mfné az -vi sn
18.51 301084 0513

-.-

sb0074 4 150 mtib2018

izotópdiaosztikai szeminárium

1984. október 30. - kedden befejeződött veszprémben a nyolcadik országos izotópdiaosztikai szeminárium, amelyre az országos röntgen és sugárfizikai intézet, a magyar orvostudományi nukleáris társasággal együttműködve hívta össze a téma vezető szakembereit. a háromnapos eszmecserén képet adtak az izotópdiaosztika utóbbi években bekövetkezett fejlődéséről.

rámutatnak többek között, hogy 1980-tól napjainkig többszörösére nőtt a betegeken elvégzett izotópdiaosztikai vizsgálatok száma. ez elsődlegesen annak köszönhető, hogy a gamma művek berendezkedett a gamma kamerák gyártására. ma már az ország 27 izotópdiaosztikai

MK

Laboratóriumában 32 gamma kamerát tartanak nyilván. mindez azonban még nem elegendő, hiszen sok a fehér folt, az a terület, ahol a betegek nem jutnak hozzá ehhez a korszerű és pontos vizsgálati módszerhez. sürgető feladat ezeken a területeken az újabb gamma kamerák munkába állítása, hiszen olyan diagnosztikai eljárásokról van szó, amelyek semmiféle károsodást nem okoznak, ugyanakkor kibővítik az orvos számára az információ körét. az orvos ilymódon tájékoztatást kap az egyes szervek működéséről is.

az utóbbi időben főleg a nukleáris kardiológia fejlődött nagy ütemben, segítségével már pontos képet kaphatnak például a szivizom vérellátásáról. hasonlóképpen e módszer segítségével pontosíthatják a máj és a vese megbetegedések diagnózisát is.

a vizsgálatokat és az azokkal foglalkozó laboratóriumok tevékenységét az országos röntgen és sugárfizikai intézet koordinálja, a vizsgálatokhoz szükséges vegyületeket az izotóp intézet állítja elő, egyre nagyobb mennyiségben és választékban. az eddig importált vegyületek döntő többségét már sikerült hazai gyártásból helyettesíteni. ennek következtében több korábban ritkán végzett vizsgálat ma már mindennapos gyakorlat lett. így amíg néhány évvel ezelőtt évi 5000-6000 pajzsmirigy izotóp vizsgálatra volt lehetőség, ma annak tízszeresére. már gyártja az izotóp intézet a szteroid hormonszint meghatározásához a vegyületeket, amelyek segítségével pontosan megismerhetik a magzat méhen belüli helyzetét, veszélyeztetettségét. a közeljövőben újabb izotópdiaosztikai vizsgálatok bevezetésére kerül sor. így például előállították azt a vegyület-csoportot, amelynek segítségével meghatározható, hogy a daganatos megbetegedés hormonfüggőségű-e, s ezáltal fontos támpontot nyújt a terápiához. szintén egy új terméknek köszönhető, hogy több helyen berendezkednek az ugynevezett immunoszintigráfiai vizsgálatokra, amelyekkel a daganatos megbetegedések előrehaladottságáról kap felvilágosítást az orvos. /mti/

bév/nmé/ká/mz sn

18.56 301084 2668

MK

-.-

sb0075 4 160 mtib2019 /közönségszolgálat/

műsorváltozás

1984. október 30. - a várszínházban november 3-án - technikai okok miatt - a családi ház manzárdal című darab helyett a jános király kerül színre, bemutató előtti előadásban. a megváltott jegyek érvényesek vagy visszaválthatók, illetve kivánságra átcserelehetők.
/mti/

sa/bc/mz sn

19.00 301084 0314

--

sb0076 4 130 mtib2020

elutazott a béke-világtanács küldöttsége

1984. október 30. - a x. országos békekonferencia alkalmából romes csandra elnök vezetésével hazánkban tartózkodott a béke-világtanács küldöttsége. a delegáció tagja volt: james lamond brit munkáspárti parlamenti képviselő, a brit békeközgyűlés elnöke, a béke-világtanács alelnöke, john hanley morgan tiszteletes, a kanadai békekongresszus elnöke, a béke-világtanács alelnöke, továbbá marcelino jaén, a panamai elnök tanácsadója, a béke-világtanács elnökségének tagja.

a küldöttséget fogadta trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. a delegáció tagjai találkoztak az országos béketanács katolikus bizottságának és egyházközi békebizottságának vezetőivel, s véleményt cseréltek a hívőknek a nemzetközi békemozgalomban való részvételéről.

a bvt delegációja részt vett a békekonferencia munkájában.

a béke-világtanács küldöttsége megbeszéléseket folytatott az országos béketanács vezetőivel. áttekintették a világmozgalom időszerű kérdéseit, tárgyaltak a béke-világtanács irodájának a kanadai torontóban november végén megrendezendő üléséről, amelynek fő témája a nukleáris háború elhárításáért, a leszerelésért és a békéért való világméretű közös fellépés.

a tárgyalások során romes csandra elismerően szólt a magyar békemozgalom fejlődéséről, a békekonferencia sokrétű munkájáról. a delegáció tagjai annak a véleményüknek adtak hangot, hogy a

M

konferencia szekcióinak munkájában való részvétel számos, a nemzetközi békemozgalomban is felhasználható ötletet nyújtott számukra.

az obt vezetői hangsúlyozták, hogy a magyar békemozgalom továbbra is kész a cselekvő részvételre a béke-világtanács akcióiban, valamint nemzetközi kapcsolatai révén elősegíti, hogy mind nagyobb számban kapcsolódjanak be az új békeerők a béke-világtanács tevékenységébe.

a bvt küldöttsége elutazott hazánkból. /mti/
k/kö bc sn
19.06 301084 1967

--

sb0077 4 150 mtib2022

butorgyári robbanás - sérültek

1984. október 30. - a budapesti butoripari vállalat 5-ös gyáregységében kedden hajnalban bekövetkezett robbanás következtében kórházba került sérültek állapotáról kedd este az ügyeletes orvosok tájékoztatást adtak az mti-nek. amint elmondták, a legtöbb sérültet - számszerint 11-et a honvéd kórház égési osztályán ápolnak. közülük az egyik beteg állapota súlyos, de nem életveszélyes, hétnek az állapotuk súlyos, pedig könnyebb sérüléssel kezelnek. a kun utcai kórház intenzív osztályán hárman fekszenek életveszélyes állapotban. más sérülteket különböző kórházakban könnyebb, főként arc- és kéz-sérüléssel kezelnek, néhányat pedig megfelelő ellátás után a nap folyamán hazaengedtek. /mti/

kg/-vi/mz sn

♂ közepesen ♀ hármat

19.27 301084 0758

M

--

sb0078 4 150 mtib2023

befejeződött a cipőipari kgst-tanácskozás mátrafüreden

1984. október 30. - kedden befejeződött a bőr- és cipőipari gépek és berendezések gyártásszakosításáról kötött kgst-egyezmény résztvevőinek hetedik értekezlete. a mátrafüredi avar szállóban rendezett tanácskozáson részt vett csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, az ndk, Románia és a Szovjetunió delegációja.

az ötnapos tanácskozáson a tagországok képviselői áttekintették az idei évre vállalt kötelezettségeket teljesítését, egyeztetették a jövő évben esedékes szállításokat és megvitatták a további feladatokat, s a záróülésen aláírták a megállapodásokat rögzítő jegyzőkönyvet. a tanácskozás idején a könnyűipari gépgyártó vállalat gyöngyösön gépkiallítást rendezett, amelyen az általa gyártott - és több szocialista országban már jó eredménnyel alkalmazott - gépek mellett szovjet és ndk-gyártmányú berendezéseket is bemutatott az értekezlet résztvevőinek. a kiállítás üzletkötésre is alkalmat adott: a lengyel varimex vállalat 1.5 millió rubel értékben vásárolt a kaev gépeiből. /mti/

19.28 301084 1078
kov/az/-vi sn

--

sb0079 4 160 mtib2025

pécsi diákkórus franciaországban

1984. október 30. - két hétig franciaországban vendégszerepel a pécsi széchenyi istván gimnázium és szakközépiskola énekkara, amely hazánkat képviseli a tours-i ifjusági kórusfesztiválon. a harmincnégy tagú együttes kedden utazott el külföldi turnéjára. november elseje és negyedike között tartják a francia fiatalok hagyományos dalostalálkozóját a Loire menti városban, és ennek során többször is közönség elé lép a pécsi kórus, majd pedig más francia városokban mutatkoznak be a széchenyi gimnázium diákjai. az énekkar - ragy ernő karnagy vezetésével - elsősorban magyar népdalfeldolgozásokat és kortárs magyar szerzők műveit szólaltatja meg, s több francia dalt is előad. az együttes mostani vendégszereplését jövőre viszonyozza egy francia ifjusági énekkar. /mti/

1g6/bné az/mz sn

19.37 301084 0836

MK

--

sb0080 4 150 mtib2026

salgótarjáni gyártörténeti kiállítás

1984. október 30. - fennállásának kilencvenedik évfordulóját ünnepli a salgótarjáni vasöntöde és tüzhelygyár. ez alkalomból a vállalat ady endre művelődési házában kedden - a nógrádi sándor muzeum közreműködésével - gyártörténeti kiállítás nyílt, felvonultatva a kilencven év fontosabb termékeit és a gyártörténet főbb állomásait.

az alakulásakor hetven munkást foglalkoztató gyárban ma ezerhétszázötven munkás és műszaki dolgozó évi egymilliárd forint értékű árut termel. amint a kiállítás is fölidézi, emlékezetes sikereket ért el a vállalat hajdani perpetuum kályháival, később a kalor kályhákkal, asztaltüzhelyeivel. gázkészülékek 1963 óta készülnek salgótarjában, a gála termékcsalád az 1979. évi bnv egyik nagydíjat nyerte el. ám a gyár történetéhez tartozik az is, hogy fennállása negyedszer ment tönkre, a legutóbbi csőd után most kezd „magához térni”, az egykori zománcipari művekhez tartozó gyárak önállóulása óta ismét saját lábán álló vállalat széleskörű program kidolgozásával és végrehajtásával igyekszik tevékenységét újra rentábilissá tenni. a tervek közt szerepel a termékszerkezetének csaknem teljes átalakítása. mert hiába lett például vásárnagydíjas a gála gáz-és elektromos tüzhelycsalád, a piacon megbukott. ezért gyártását megszüntetik és helyébe a karancs tüzhelycsalád lép. e készülékek megtervezésekor elhagytak néhány olyan költséges szerelvényt, amire a vásárlók nemigen tartottak igényt, mint például a tüzhelybe épített konnektorra, az időmérő órára, a sütővilágításra. az új tüzhelyek sütőkamráját viszont beépíthető grillezővel látják el. igen nagy lesz a választék mind a küllemet, mind a szolgáltatásokat illetően, ennek megfelelően lesznek olcsó, és lesznek igen drága tüzhelyek is. j óta

évtizedek után ismét megkezdik a valaha híres salgótarjáni kétaknás kályhák gyártását. újdonság lesz a kétégős minigáztüzhely, s a sütőbura, amellyel - bármely gázégőre vagy kempingfűzőre helyezve - tésztát, húst lehet sütni. a távolabbi tervek közt szerepel, hogy más cégekkel együttműködve városi hulladékégető kazánokat is gyárt a kilencvenesztendősi vállalat. /mti/

19.40 301084 2167
csiz/mfné az

MK

--

sb0081 4 160 mtib2028

illyés gyula emlékest - madách kör vácott

1984. október 30. - illyés gyula emlékestet rendeztek kedden vácott a madách imre művelődési központban. a műsor - amelyben összeállítás hangzott el a költő műveiből - a közelmúltban megalakított madách kör első rendezvénye volt. a művelődési központ támogatásával működő kör az irodalom- és művészetkedvelők váci táborát igyekszik gyarapítani, de nemcsak a városbelieket várja tagjai sorába. programjuk szerint már a közeljövőben kiállításokat nyitnak, találkozokat és eszmecsereket szerveznek a művészeti és közélet jeles képviselőivel. /mti/
vir az -vi sn
20.46 301084 0615

--

sb0082 4 180 mtib2021

tolvaj ikerpárt ítélték el

1984. október 30. - tolvaj ikerpárt vont felelősségre kedden a győr-sopron megyei bíróság. horváth lászló és attila, 24 éves csornai lakosok elsősorban temetői sírköveket tulajdonítottak el. több megye temetőit látogatták meg. gondosan ügyeltek: egy-egy helyen ne tűnjenek fel gyakran, nehogy felismerjék őket. a múlt év végén, valamint ez év elején háromszor is betörték a csornai erzsébet eszpresszóba, kifosztották a játékautomatát, s 68 ezer forint összegű fémpénzt loptak el.

a bíróság a tolvaj ikerpár mindkét tagját főbüntetésül három évi, fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. /mti/

cser/ká/mz sn

20.47 301084 0667

BA

--

sb0083 4 180 mtib2033

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. október 30. -

sb0001 kiskereskedelmi forgalom /1. rész/
sb0002 kiskereskedelmi forgalom /2. rész/
sb0003 félidőben az őszi szállítási csucs
sb0004 munkaversenyben a kemenceépítők
sb0005 dohányszáritás napenergiával
sb0006 malacok császármetszéssel - spanyolországi exportra
sb0007 korszerűsítés a debreceni baromfifeldolgozó vállalatnál
sb0008 télálló paradicsom
sb0009 beérett a gránátalma pécsett
sb0010 fluorozott tablettá fogszuvasodás ellen
sb0011 a mafilm a felszabadulás 40. évfordulójára
sb0012 operaházi újdonságok
sb0013 nevelési központ jászapátiban
sb0014 tűzoltómuzeum bonyhádön
sb0015 dokumentumfilm györffy istvánról
sb0016 a pályán ellenfelek - az életben barátok
sb0017 automata az árvédelem szolgálatában
sb0018 cukorgyári melléktermék takarmányozásra
sb0019 forgalomkorlátozás ferihegyen
sb0020 robbanás
sb0021 a kodály vonósnégyes turnéja
sb0022 halálos balesetek
sb0023 újabb csipkeház zalaegerszegen
sb0024 bolgár orvostechnikai kiállítás
sb0025 köd és gázlók nehezítik a dunai hajózást
sb0026 műemlékvédelem somogyban
sb0027 szervezéstechnikai eszközök kiállítása budapesten
sb0028 elhunyt csajági jános
sb0029 vegeta szegedről
sb0030 időjárásjelentés /1. rész/
sb0031 időjárásjelentés /2. rész/
sb0032 a heves megyei tanács vb ülése - közlekedés
sb0033 felszabadulási emlékmű
sb0034 népfront munkabizottsági ülés - otthoni balesetek /1. rész/
sb0035 népfront munkabizottsági ülés - otthoni balesetek /2. rész/
sb0036 magyar-laoszi rádiós-tv-s megállapodás
sb0037 lengyel parasztpárti küldöttség
sb0038 természetbuvárok találkozója
sb0039 a textiles szakszervezet kv ülése - a fonók helyzete /1. rész/
sb0040 a textiles szakszervezet kv ülése - a fonók helyzete /2. rész/
/folyt. köv./ mi
20.47 301084 1777

BA

--

sb0084 4 180 mtib2034

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0042 a környező országok időjárása
 sb0043 autó-sorszámok
 sb0044 piaci jelentés
 sb0045 tanácskozás a balaton védelméről /1. rész/
 sb0046 tanácskozás a balaton védelméről /2. rész/
 sb0047 tanácskozás a balaton védelméről /3. rész/
 sb0048 először kiállított képek szekszárdon
 sb0049 ipari formatervezési konferencia - sajtótájékoztató
 sb0050 meghosszabbított tárlat
 sb0051 a vasasszakszervezet kv ülése /1. rész/
 sb0052 a vasasszakszervezet kv ülése /2. rész/
 sb0053 szövosz-elnökség
 sb0054 csehszlovák küldöttség
 sb0055 soproni városi tanácsülés
 sb0056 energiagazdálkodási napok
 sb0057 magyar napok a szovjetunióban /1. rész/
 sb0058 magyar napok a szovjetunióban /2. rész/
 sb0059 a mmot ülése /1. rész/
 sb0060 a mmot ülése /2. rész/
 sb0061 tanácsköztársasági mártir- emlékszoza
 sb0062 nemzetközi idegenforgalmi tanácskozás
 sb0063 időjárásjelentés
 sb0064 kitüntetés /katanics sándor/
 sb0065 giselle: jolanda menendez
 sb0066 mikroszámítógépek bemutatója
 sb0067 a főinform jelenti
 sb0068 a petőfi brigád
 sb0069 lengyel szakszervezeti aktivisták szemináriuma
 sb0070 a kgst élelmiszeripari szimpoziuma
 sb0071 közlekedési balesetek
 sb0072 magyar-csehszlovák napok
 sb0073 baranya századik vizműve
 sb0074 szlovák testvérmegyeyei ...
 sb0075 izotópdiaosztikai ...
 sb0076 műsorváltozás
 sb0077 elutazott a bvt küldöttsége
 sb0078 tolvaj ikerpárt ítéltek el
 sb0079 butorgyári robbanás - sérületek
 sb0080 befejeződött a kgst-tanácskozás
 /folyt. köv./ -vi/mz
 20.52 301084 1539

BA

--

sb0085 4 180 mtib2035

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 pécsi kórus franciaországban
 sb0082 gyártörténeti kiállítás
 sb0083 illyés gyula emlékest vácott
 sb0084 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0085 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0086 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: fehér péter
 izsák erika
 sebestyén tiber
 - v é g e -

/mti/ mz sn
 20.52 301084 0524

BA

--

M.T.I.Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1984. október 31.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

kermi-vizsgálatok /1. rész/

1984. október 31. - a vásárlók jogosan várják el, hogy pénzükért mindenkor kifogástalan minőségű árut kapjanak. ha ez mégsem így történik, a reklamációt a vásárlás helyén, vagy a kijelölt szervizekben kell megnyugtatóan orvosolni. gyakran előfordul azonban, hogy a kereskedő és a vevő között vita támad, ilyenkor a forgalmazó vállalat köteles a vevő által hibásnak talált termékről a kereskedelmi minőségellenőrző intézet szakvéleményét kérni.

a kermi a vásárlók panaszai miatt évente - s várhatóan ez év végéig is - 35-40 ezer termék minőségét vizsgálja meg. ezek nagyobb része - 75-80 százaléka - ruházati áru, a többi különféle iparcikk, főként háztartási gépek és berendezések, híradástechnikai gyártmányok, járművek, butorok. a tapasztalatok szerint a reklamációk tulnyomó többsége megalapozott, az idén is a jogos panaszok tették ki a bejelentések csaknem 80 százalékát. az adatok tanúsága szerint a megalapozott reklamációk aránya évről-évre növekszik.

a tapasztalatok szerint a panaszok döntő többsége technológiai mulasztásokra vezethető vissza, s a hibák gyakran ismétlődnek. a ruházati áruknál például gyakori probléma, hogy nem tartják a színüket, s mosáskor méretük nagy mértékben megváltozik. a cipőknél változatlanul az ad a legtöbb panaszra okot, hogy a talp, vagy a sarok leválk, illetve a lábbeli deformálódik. a műszaki cikkek hibáit többnyire már eredetileg rossz alkatrészek beépítése okozza, s gyakori a panasz a szervizekben végzett javítások nem megfelelő

